



BOSCH



Register your
new appliance
now at MyBosch and
enjoy benefits free of
charge:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

Fridge-freezer combination

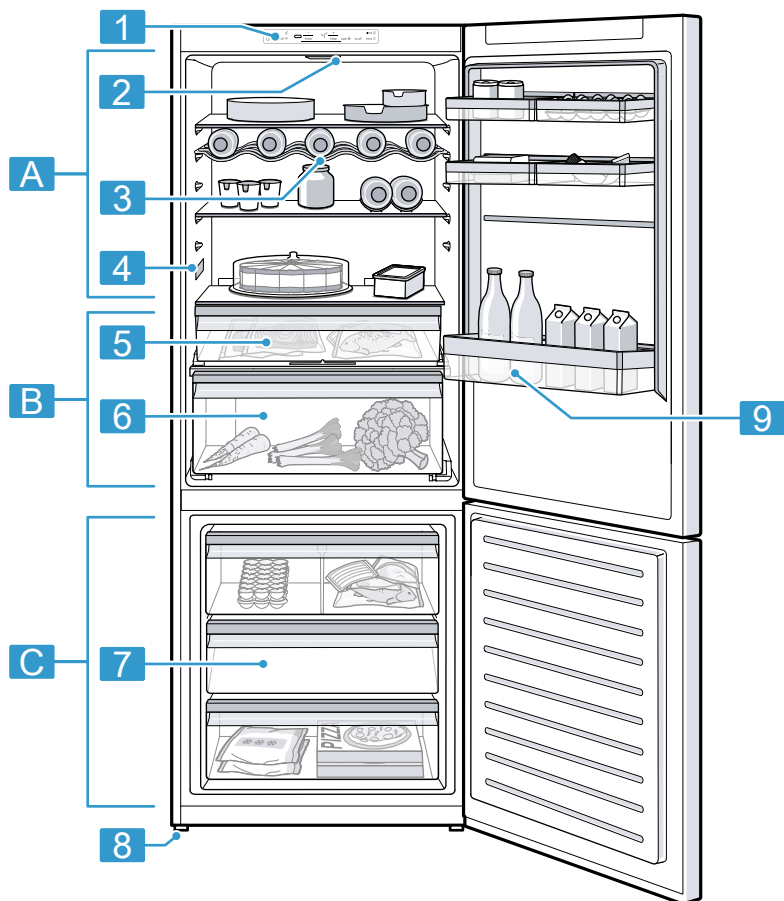
KG36..

KG39..

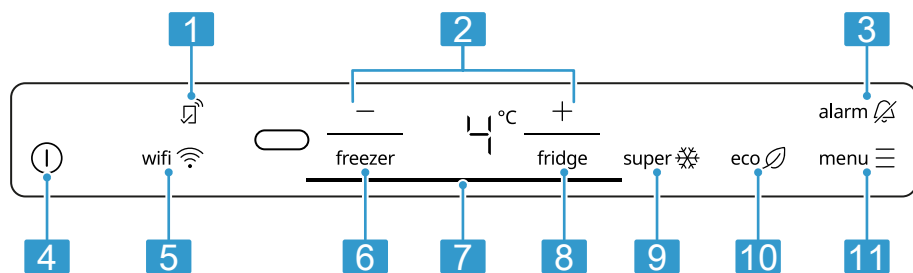
[cs] Návod k obsluze
[sk] Návod na používanie

Kombinovaná chladnička a mraznička 5
Chladnička s mrazničkou 31

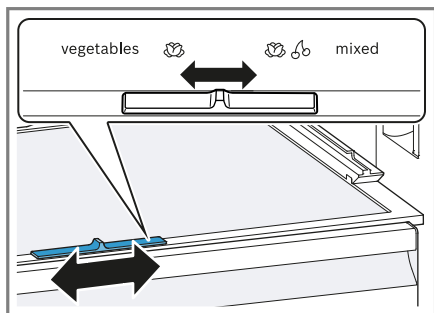




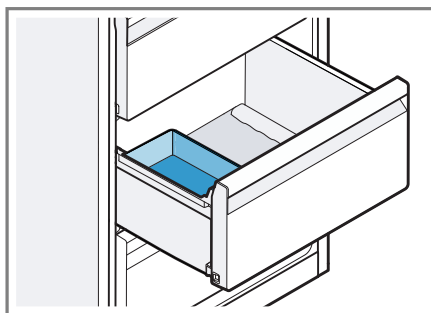
1



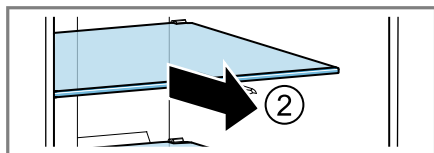
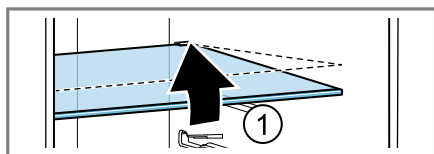
2



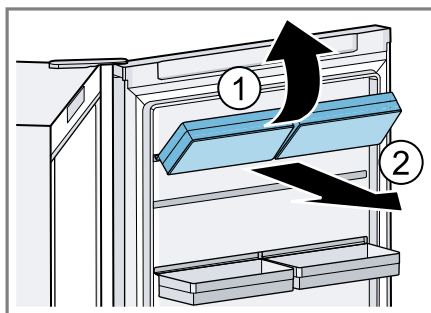
3



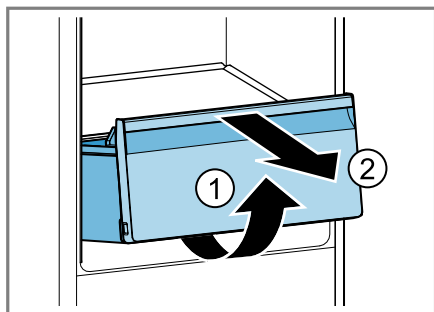
4



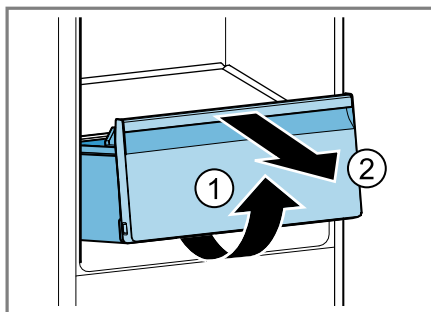
5



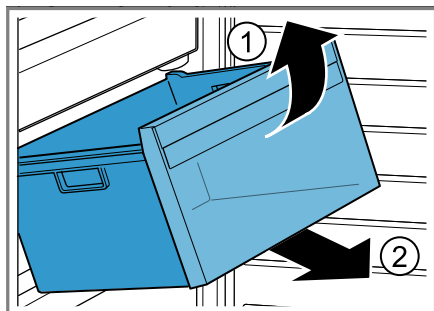
6



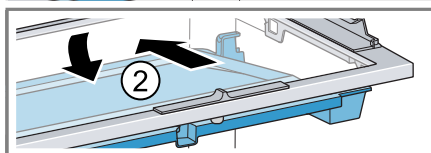
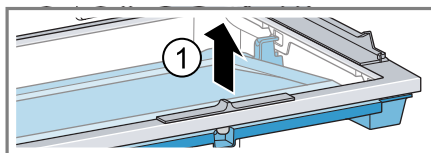
7



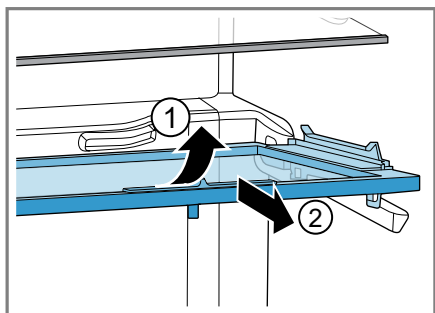
8



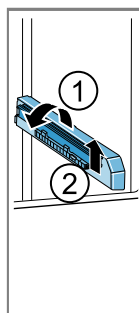
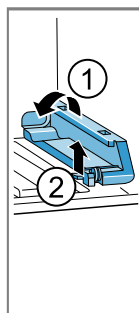
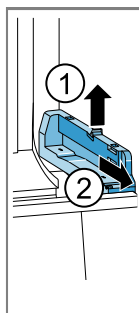
9



10



11



12

Další informace a vysvětlení najdete on-line. Naskenujte QR kód na titulní straně.



Obsah

1 Bezpečnost	6	7 Základní ovládání	15
1.1 Definice signálních slov	6	7.1 Zapnutí spotřebiče	15
1.2 Všeobecné pokyny	7	7.2 Pokyny k provozu	16
1.3 Použití k určenému účelu	7	7.3 Vypnutí spotřebiče	16
1.4 Omezení okruhu uživatelů	7	7.4 Nastavení teploty	16
1.5 Bezpečná přeprava	7	8 Přídavné funkce	16
1.6 Bezpečná instalace	7	8.1 Superchlazení	16
1.7 Bezpečné použití	8	8.2 Supermrazení	17
1.8 Poškozený spotřebič	10	8.3 Režim šetření energie	17
2 Zabránění věcným škodám	11	8.4 Klidový režim	17
3 Ochrana životního prostředí a úspora	12	9 Alarm	18
3.1 Likvidace obalu	12	9.1 Alarm dvířek	18
3.2 Úspora energie	12	9.2 Teplotní alarm	18
4 Instalace a připojení	12	10 Home Connect	18
4.1 Rozsah dodávky	12	10.1 Nastavení Home Connect	19
4.2 Kritéria pro místo instalace	13	10.2 Zapněte připojení s domácí sítí WLAN (Wi-Fi)	19
4.3 Montáž spotřebiče	13	10.3 Inteligentní propojení spotřebičů s Matter ¹	19
4.4 Příprava spotřebiče pro první použití	13	10.4 Vypněte spojení s domácí sítí WLAN (Wi-Fi)	19
4.5 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu	13	10.5 Instalace aktualizace softwaru Home Connect	19
5 Seznámení	13	10.6 Zrušit nastavení Home Connect	20
5.1 Spotřebič	13	10.7 Vzdálená diagnostika	20
5.2 Ovládací panel	14	10.8 Ochrana údajů	20
6 Vybavení	14	11 Chladicí prostor	20
6.1 Odkládací plocha	14	11.1 Tipy ke skladování potravin v chladicím prostoru	20
6.2 Držák na láhve	14	11.2 Chladicí zóny v chladicím prostoru	21
6.3 Zásobník na ovoce a zeleninu s regulátorem vlhkosti	14	12 Studená přihrádka pro delší uchování čerstvosti potravin .	21
6.4 Zásobník s nastavením teploty	15		
6.5 Přihrádka ve dvířkách	15		
6.6 Příslušenství	15		

¹ Matter vyvíjí Connectivity Standards Alliance™. Tato značka, příslušná loga a symboly jsou ochrannými známkami společnosti Alliance, všechna práva jsou vyhrazena.

12.1 Doby skladování ve studené přihrádce při 0 °C	21	15.1 Příprava spotřebiče před čištěním	23
13 Mrazicí prostor	21	15.2 Čistění spotřebiče	23
13.1 Mrazicí kapacita	21	15.3 Vyjmutí vybavení	24
13.2 Typy ke skladování potravin v mrazicím prostoru	22	15.4 Demontáž částí spotřebiče ...	24
13.3 Typy ke zmrazování čerstvých potravin	22	16 Odstranění poruch	25
13.4 Trvanlivost zmrazeného pokrmu při -18 °C	22	16.1 Výpadek elektrického proudu	27
13.5 Metody rozmrazování zmrazených pokrmů	22	17 Uskladnění a likvidace	27
14 Odmrazování	23	17.1 Odstavení spotřebiče z provozu	27
14.1 Odmrazení chladicího prostoru	23	17.2 Likvidace starého spotřebiče	28
14.2 Odmrazování ve studené přihrádce	23	18 Zákaznický servis	28
14.3 Odmrazování mrazicího prostoru	23	18.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)	29
15 Čistění a ošetřování	23	19 Technické údaje	29
		19.1 Informace o nezávislém a Open Source software	29
		20 Prohlášení o shodě	30



1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Definice signálních slov

Zde jsou uvedeny významy signálních slov používaných v tomto návodu.

VÝSTRAHA

Dodržováním těchto upozornění zabráníte případným závažným nebo smrtelným zraněním.

POZOR

Dodržováním těchto upozornění zabráníte malým nebo středním zraněním.

POZOR

Dodržováním těchto upozornění zabráníte škodám na spotřebiči nebo jiným věcným škodám.

Poznámka: Poukazuje na důležité informace.

1.2 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Ušchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.3 Použití k určenému účelu

Tento spotřebič není určen pro použití jako vestavný spotřebič.

Spotřebič používejte pouze:

- pro chlazení a mrazení potravin a pro přípravu kostek ledu.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 2000 m nad mořem.

1.4 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti od 3 do 8 let smí do lednice/mrazáku dávat potraviny a vydávat je.

1.5 Bezpečná přeprava

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

- Spotřebič sami nezvedejte.

1.6 Bezpečná instalace

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.

- ▶ Spotřebič zapojte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů.
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu se zdroji tepla.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Pokud jsou větrací otvory spotřebiče uzavřené, může při netěsnosti chladicího okruhu vzniknout hořlavá směs plynu a vzduchu.

- ▶ Neuzavírejte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ve vestavné skřínce.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

Přenosné rozbočky nebo síťové díly se mohou přehřívat a způsobit požár.

- ▶ Přenosné vícenásobné zásuvky nebo síťové adaptéry neumísťujte na zadní straně spotřebičů.

1.7 Bezpečné použití

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.

- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Při poškození chladicího okruhu může unikat hořlavé chladivo a může vybuchnout.

- ▶ Pro urychlení odmrazovacího procesu nepoužívejte mechanická zařízení nebo jiné prostředky než doporučené výrobcem.
- ▶ Přimrzlé potraviny uvolněte tupým předmětem, např. dřevěnou lžící.

Výrobky s hořlavými hnacími plyny a výbušnými látkami mohou vybuchnout, např. spreje.

- ▶ Ve spotřebiči neuchovávejte výrobky s hořlavými hnacími plyny a výbušnými látkami.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Elektrické spotřebiče uvnitř tohoto spotřebiče mohou způsobit požár, např. ohřívače nebo elektrické výrobky ledu.

- ▶ Nepoužívejte uvnitř tohoto spotřebiče žádné elektrické spotřebiče.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Nádoby s nápoji obsahujícími kyselinu uhličitou mohou prasknout.

- ▶ Ve studené přihrádce neskladujte nádoby s nápoji obsahujícími kyselinu uhličitou.
- ▶ V mrazicím prostoru neskladujte nádoby s nápoji obsahujícími kyselinu uhličitou.

Nebezpečí poranění očí při úniku hořlavého chladiva a škodlivých plynů.

- ▶ Nepoškozujte trubky okruhu chladiva a izolaci.

Spotřebič se může převrhnout.

- ▶ Nestoupejte na podstavec, zásuvky nebo dvířka a neopírejte se o ně.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Jednotlivé díly zadní strany spotřebiče se za provozu zahřívají.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí studených popálenin!

Kontakt se zmrazenými potravinami a chladným povrchem může způsobit popálení mrazem.

- ▶ Nikdy nedávejte zmrazené potraviny do úst ihned po vyndání z mrazicího prostoru.
- ▶ Zabraňte delšímu kontaktu pokožky s mraženým zbožím, ledem a povrchy v mrazicí přihrádce.

⚠ POZOR – Nebezpečí poškození zdraví!

Abyste zabránili znečištění potravin, dodržujte následující pokyny.

- ▶ Když jsou dvířka otevřená delší dobu, může dojít k výraznému nárůstu teploty v přihrádkách spotřebiče.
- ▶ Pravidelně čistěte plochy, kterých se mohou dotýkat potraviny a které jsou v kontaktu s přístupnými odtokovými systémy.
- ▶ Syrové maso a ryby skladujte v lednici ve vhodných nádobách v lednici tak, aby se nedotýkaly jiných potravin nebo na ně nekapaly.
- ▶ Když je lednice s mrazákem delší dobu prázdná, vypněte spotřebič, odmrazte ho, vyčistěte a nechte otevřená dvířka, aby se netvořila plíseň.

Součásti ve spotřebiči, které jsou z kovu nebo mají kovový vzhled, mohou obsahovat hliník. Pokud se kyselé potraviny dostanou do kontaktu s hliníkem, mohou se do potravin přenést ionty hliníku.

- ▶ Znečištěné potraviny nekonzumujte.

1.8 Poškozený spotřebič

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.

- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
 - ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 28*
- Neodborné opravy jsou nebezpečné.
- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
 - ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
 - ▶ V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!



Při poškození trubek může dojít k úniku a vznícení hořlavého chladiva a škodlivých plynů.

- ▶ Oheň a zápalné zdroje udržujte mimo dosah spotřebiče.
- ▶ V místnosti větrejte.
- ▶ Vypněte spotřebič. → *Strana 16*
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 28*

2 Zabránění věcným škodám

POZOR

Vzpříčením koleček spotřebiče může dojít při přesouvání spotřebiče k poškození podlahy.

- ▶ Spotřebič přepravujte na rudlu.
- ▶ Při přesouvání spotřebiče použijte ochranu podlahy a nedělejte pohyby šikmo sem a tam.

Sezením nebo stáním na spotřebiči, podstavci, zásuvkách nebo dvířkách může dojít k poškození spotřebiče.

- ▶ Nestoupejte na spotřebič, podstavec, zásuvky nebo dvířka a neopírejte se o ně.

Znečištění olejem nebo tukem může způsobit, že budou plastové části a těsnění dvířek porézní.

- ▶ Dbejte na to, aby byly plastové části a těsnění dvířek bez oleje a tuku.

Součásti ve spotřebiči, které jsou z hliníku nebo mají hliníkový design, mohou obsahovat hliník. Při kontaktu

s potravinami obsahujícími kyseliny hliník koroduje a mění barvu.

- ▶ Potraviny skladujte ve spotřebiči pouze zabalené.

Pokud byste součástí vybavení a příslušenství myli v myčce nádobí, mohou se zdeformovat nebo změnit barvu.

- ▶ Součástí vybavení a příslušenství nemýjte v myčce nádobí.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje Váš spotřebič méně proudů.

Zvolení místa instalace

- Spotřebič chraňte před přímým slunečním zářením.
- Spotřebič umístěte pokud možno ve velké vzdálenosti od topných těles, sporáků a ostatních zdrojů tepla:
 - Dodržujte vzdálenost 30 mm od elektrických a plynových sporáků.
 - Dodržujte vzdálenost 300 mm od sporáků na olej nebo na uhlí.
- Dodržujte malou boční vzdálenost od stěny.
- Dodržujte vzdálenost od zadní stěny 50 mm.

- Nikdy nezakrývejte nebo nezastavujte vnější větrací otvory.

Úspora energie při používání

Poznámka: Uspořádání vybavení nemá vliv na spotřebu energie spotřebiče.

- Spotřebič otevírejte jen krátce a pečlivě ho zavřete.
- Nikdy nezakrývejte nebo nezastavujte vnitřní větrací otvory nebo vnější větrací otvory.
- Zakoupené potraviny přepravujte v chladicí tašce a rychle je umístěte do spotřebiče.
- Teplé potraviny a nápoje nechejte před uložením vychladnout.
- Zmrazené potraviny určené pro rozmrazení umístěte do chladicího prostoru, aby se využilo chladu zmrazených potravin.
- Mezi potravinami a zadní stěnou ponechte vždy trochu místa.

4 Instalace a připojení

4.1 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly, zda nedošlo k poškození při přepravě a zda je dodávka kompletní.

Při reklamacích se obraťte na svého prodejce nebo na náš zákaznický servis → *Strana 28*.

Dodávka obsahuje:

- Volně stojící spotřebič
- vybavení a příslušenství¹
- Návod k montáži
- návod k použití
- neznam zákaznických servisů
- přílohu Záruka²
- energetický štítek

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

² Není k dispozici ve všech státech

- informaci k spotřebě energie a hlučnosti
- Informace k Home Connect

4.2 Kritéria pro místo instalace

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí výbuchu!

Pokud je spotřebič umístěný v příliš malé místnosti, může při netěsnosti chladicího okruhu vzniknout hořlavá směs plynu a vzduchu.

- ▶ Spotřebič instalujte pouze v místnosti, která má objem 1 m³ na každých 8 g chladiva. Množství chladiva je uvedené na typovém štítku.

→ "Spotřebič", Obr. **1** / **4**

Strana 13

Hmotnost spotřebiče může v závislosti na modelu činit z výroby až 75 kg.

Podklad musí být dostatečně stabilní, aby unesl hmotnost spotřebiče.

Podklad musí být rovný.

Tato lednice je určena pro použití při teplotě prostředí od 10 °C do 43 °C.

V rozmezí přípustné teploty prostředí je spotřebič zcela funkční.

Pokud spotřebič používáte při nižší teplotě prostředí, lze vyloučit poškození spotřebiče až do teploty prostředí 5 °C.

4.3 Montáž spotřebiče

- ▶ Spotřebič namontujte podle přiloženého návodu k montáži.

4.4 Příprava spotřebiče pro první použití

1. Vyjměte informační materiál.
2. Odstraňte ochranné fólie a přepravní pojistky, např. lepicí pásky a karton.
3. Spotřebič poprvé vyčistěte.
→ Strana 23

4.5 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

Požadavek: Po přepravě nalezato a instalaci spotřebiče počkejte minimálně hodinu, než spotřebič připojíte k elektrické síti.

1. Připojte zástrčku síťového kabelu ke spotřebiči.
 2. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
Údaje k připojení spotřebiče jsou uvedené na typovém štítku.
→ "Spotřebič", Obr. **1** / **4**
Strana 13
 3. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.
- ✓ Na ukazateli teploty se zobrazí animace a ovládací panel je zablokovaný.
 - ✓ Spotřebič je připravený k provozu, jakmile animace skončí a svítí ukazatel teploty.

5 Seznámení

5.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.

→ Obr. **1**

A Chladicí prostor → Strana 20

B Studená přihrádka pro delší uchování čerstvosti potravin
→ Strana 21

C Mrazicí prostor → Strana 21

1 Ovládací panel → Strana 14

2 Osvětlení

3 Držák na láhve → Strana 14

4 Typový štítek → Strana 29

5 Zásobník s nastavením teploty
→ *Strana 15*

6 Zásobník na ovoce a zeleninu
s regulátorem vlhkosti
→ *Strana 14*

7 Zásobník zmrazených potravin
→ *Strana 24*

8 Šroubovací nožička

9 Příhrádka ve dvířkách na velké
láhve → *Strana 15*

Poznámka: Vybavení a rozměry vašeho spotřebiče se mohou lišit od vybavení.

5.2 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.

→ Obr. **2**

1  svítí, když jsou nastavená uživatelsky definovaná nastavení pomocí aplikace Home Connect. Další informace najdete v aplikaci Home Connect.

2 -/+ slouží pro nastavení teploty.

3 alarm  slouží pro vypnutí výstražného akustického signálu.

4  slouží k zapnutí a vypnutí spotřebiče.

5 wifi  slouží pro zapnutí nebo vypnutí připojení k domácí síti WLAN (Wi-Fi).

6 freezer umožňuje nastavení mrazicího prostoru.

7 Světelná lišta poskytuje optickou zpětnou vazbu.

8 fridge umožňuje nastavení chladičícího prostoru.

9 super  slouží pro zapnutí nebo vypnutí Funkce super.

10 eco  slouží pro zapnutí nebo vypnutí režimu šetření energie.

11 menu  aktivuje a deaktivuje režim nastavení.

6 Vybavení

Vybavení spotřebiče závisí na modelu.

6.1 Odkládací plocha

Pro variabilní nastavení odkládací plochy podle potřeby můžete odkládací plochu vyndat a nasadit ji na jiné místo.

→ "*Vyjmutí odkládací plochy*",
Strana 24

6.2 Držák na láhve

Láhve ukládejte bezpečně do držáku na láhve.

Pro variabilní nastavení držáku na láhve podle potřeby můžete držák na láhve vyndat a nasadit ho na jiné místo.

→ "*Vyjmutí odkládací plochy*",
Strana 24

6.3 Zásobník na ovoce a zeleninu s regulátorem vlhkosti

Čerstvé ovoce a zeleninu uchovávejte nezabalené v zásobníku na ovoce a zeleninu.

Rozříznuté ovoce a rozříznutou zeleninu skladujte zakryté nebo vzduchotěsně zabalené.

Pomocí regulátoru vlhkosti můžete v zásobníku na ovoce a zeleninu přizpůsobit vlhkost vzduchu. Tak lze

čerstvé ovoce a zeleninu skladovat déle než při běžném skladování.

→ **Obr. 3**

Vlhkost vzduchu v zásobníku na ovoce a zeleninu nastavte podle druhu a množství uložených potravin posunutím regulátoru vlhkosti:

- Pro malou vlhkost vzduchu   posuňte doprava při uložení převážně ovoce, různých potravin nebo velkého množství.
- Pro velkou vlhkost vzduchu  posuňte doleva při uložení převážně zeleniny nebo malého množství.

V závislosti na množství a druhu skladovaných potravin se může v zásobníku na ovoce a zeleninu tvořit kondenzovaná voda.

Odstraňte kondenzovanou vodu suchým hadříkem a nastavte nízkou vlhkost vzduchu pomocí regulátoru vlhkosti.

Kvůli zachování kvality a aromatu uchovávejte ovoce a zeleninu, které jsou choulostivé na chlad, mimo spotřebič při teplotě od 8 °C do 12 °C, např. ananas, banány, citrusové plody, okurky, cukety, papriky, rajčata a brambory.

6.4 Zásobník s nastavením teploty

Nížší teploty v zásobníku s nastavením teploty používejte pro skladování potravin, které se snadno kazí, např. ryb, masa a uzenin.

6.5 Přihrádka ve dvířkách

Pro variabilní nastavení přihrádky ve dvířkách podle potřeby můžete přihrádku ve dvířkách přesunout nebo vyndat a nasadit ji na jiné místo.

→ *"Vyjmutí přihrádky ve dvířkách", Strana 24*

Tipy

- Přihrádku ve dvířkách při posouvání mírně nazdvihněte, když je plná.
- Pro uspořádání potravin umístěte přihrádku ve dvířkách do upevňovací drážky v zásobníku.

→ **Obr. 4**

6.6 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič. Příslušenství vašeho spotřebiče závisí na modelu.

Miska na kostky ledu

Misku na kostky ledu používejte pro výrobu kostek ledu.

Výroba kostek ledu

K výrobě kostek ledu používejte výhradně pitnou vodu.

1. Misku na kostky ledu naplňte ze $\frac{3}{4}$ pitnou vodou a postavte ji do mrazicího prostoru. Přimrzlou misku na kostky ledu uvolněte tupým předmětem, např. rukojetí dřevěné vařečky.
2. Pro uvolnění kostek ledu misku na kostky ledu krátce podržte pod tekoucí vodou nebo ji lehce ohněte.

7 Základní ovládání

7.1 Zapnutí spotřebiče

1. Připojte spotřebič k elektrickému proudu → *Strana 13*

Poznámka: Pokud jste spotřebič předtím vypnuli pomocí ovládacího

panelu, podržte 3 sekundy stisknuté ①.

- ✓ Na ukazateli teploty se zobrazí animace a ovládací panel je zablokovaný.
 - ✓ Spotřebič je připravený k provozu, jakmile animace skončí a svítí ukazatel teploty.
 - ✓ Spotřebič začne chladit.
 - ✓ Zní výstražný akustický signál a svítí **alarm** ⚡, protože mrazicí prostor je ještě příliš teplý.
2. Vypněte výstražný akustický signál pomocí **alarm** ⚡.
 - ✓ **alarm** ⚡ zhasne, jakmile je dosažena nastavená teplota.
3. Nastavte požadovanou teplotu.
→ *Strana 16*

7.2 Pokyny k provozu

- Po zapnutí spotřebiče trvá až několik hodin, než je dosažena nastavená teplota.
Před dosažením nastavené teploty nevkládějte žádné potraviny.
- Čelní strany krytu se někdy mírně zahřívají. Zabraňuje to vzniku kondenzované vody v oblasti těsnění dvířek.
- Při zavírání dvířek dbejte na to, aby dvířka nebyla zablokována uloženými potravinami.
- Když zavřete dvířka, může vzniknout podtlak. Dvířka se dají jen obtížně otevřít. Počkejte okamžik, dokud se podtlak nevyrovná.
- Teplota ve spotřebiči se liší podle následujících podmínek:
 - frekvence otevírání spotřebiče
 - množství potravin
 - teplota čerstvě vložených potravin
 - Teplota prostředí
 - přímé sluneční záření

7.3 Vypnutí spotřebiče

1. Pro aktivaci režimu nastavení stiskněte **menu** ≡.
2. Podržte 3 sekundy stisknuté ①.

7.4 Nastavení teploty

Nastavení teploty chladicího prostoru

1. Pro aktivaci režimu nastavení stiskněte **menu** ≡.
2. Pomocí **fridge** zvolte chladicí prostor.
3. Stiskněte $-/+$ tolikrát, dokud se na ukazateli teploty nezobrazí požadované nastavení teploty.
Doporučená teplota v chladicím prostoru činí 4 °C.

Nastavení teploty v mrazicím prostoru

1. Pro aktivaci režimu nastavení stiskněte **menu** ≡.
2. Pomocí **freezer** zvolte mrazicí prostor.
3. Stiskněte $-/+$ tolikrát, dokud se na ukazateli teploty nezobrazí požadované nastavení teploty.
Doporučená teplota v mrazicím prostoru činí -18 °C.

8 Přídavné funkce

Dozvíte se, jaké nastavitelné přídavné funkce má váš spotřebič.

8.1 Superchlazení

Při Superchlazení chladicí prostor chladí na nejnižší možnou teplotu. Superchlazení zapnete před uložením většího množství potravin do chladicího prostoru.

Poznámka: Když je zapnutá funkce Superchlazení, může docházet k zvýšenému hluku.

Zapnutí Superchlazení

1. Pro aktivaci režimu nastavení stiskněte **menu** $\equiv$.
 2. Pomocí **fridge** zvolte chladicí prostor.
 3. Stiskněte **super** $\otimes$.
- ✓ **super** $\otimes$ svítí a světelná lišta svítí modře pod výběrem chladicího prostoru.

Poznámka: Po cca 6 hodinách se spotřebič přepne do standardního provozu.

Vypnutí Superchlazení

1. Pomocí **fridge** zvolte chladicí prostor.
 2. Stiskněte **super** $\otimes$.
- ✓ Zobrazí se dříve nastavená teplota.

8.2 Supermrazení

Při Supermrazení chladí mrazicí prostor na nejnižší možnou teplotu. Před uložením většího množství potravin zapněte Supermrazení. Pro využití mrazicí kapacity používejte Supermrazení.

Poznámka: Když je zapnutá funkce Supermrazení, může docházet k zvýšenému hluku.

Zapnutí Supermrazení

1. Pro aktivaci režimu nastavení stiskněte **menu** $\equiv$.
 2. Pomocí **freezer** zvolte mrazicí prostor.
 3. Stiskněte **super** $\otimes$.
- ✓ **super** $\otimes$ svítí a světelná lišta svítí modře pod výběrem mrazicího prostoru.

Poznámka: Po cca 54 hodinách se spotřebič přepne do standardního provozu.

Vypnutí Supermrazení

1. Pomocí **freezer** zvolte mrazicí prostor.

2. Stiskněte **super** $\otimes$.

✓ Zobrazí se dříve nastavená teplota.

8.3 Režim šetření energie

Pomocí režimu šetření energie přepnete spotřebič do energeticky úsporného provozu. Spotřebič automaticky nastaví teploty.

Chladicí prostor	6 °C
Studená přihrádka pro delší uchování čerstvosti potravin	0 °C
Mrazicí prostor	-18 °C

Zapnutí režimu šetření energie

1. Pro aktivaci režimu nastavení stiskněte **menu** $\equiv$.
 2. Stiskněte **eco** $\emptyset$.
- ✓ **eco** $\emptyset$ svítí a světelná lišta svítí zeleně pod výběrem přihrádky.

Vypnutí režimu šetření energie

- Stiskněte **eco** $\emptyset$.
- ✓ Zobrazí se dříve nastavená teplota.

8.4 Klidový režim

Klidový režim vypíná všechny funkce, které nejsou bezpodmínečně nutné.

Při klidovém režimu jsou vypnuté následující funkce:

- Superchlazení
- Supermrazení
- Alarm
- Vnitřní osvětlení
- Akustické signály
- Hlášení na ovládacím panelu

Poznámka: Při klidovém režimu je vypnuté osvětlení ovládacího panelu. Rozsvítí se **eco** $\emptyset$.

Zapnutí klidového režimu

1. Pro aktivaci režimu nastavení stiskněte **menu** $\equiv$.

- 2. Podržte 6 sekund stisknuté **eco** , dokud ukazatel nezhasne.
- ✓ Rozsvítí se **eco** .

Poznámka: Po cca 74 hodinách se spotřebič přepne do standardního provozu.

Vypnutí klidového režimu

- Podržte 6 sekund stisknuté **eco** .

9 Alarm

9.1 Alarm dvířek

Pokud jsou dvířka spotřebiče otevřená po delší dobu, zapne se alarm dvířek.

Zazní výstražný akustický signál, **alarm**  a světelná lišta příslušné přihrádky bliká červeně.

Vypnutí alarmu dveří

- Zavřete dvířka spotřebiče nebo stiskněte **alarm** .
- ✓ Výstražný akustický signál je vypnutý.

9.2 Teplotní alarm

Pokud se mrazicí prostor příliš zahřeje, zapne se teplotní alarm.

Zazní výstražný akustický signál, bliká červeně **alarm**  a světelná lišta pod výběrem mrazicího prostoru.

POZOR

Nebezpečí poškození zdraví!

Při rozmrazování se mohou množit bakterie a může dojít ke zkažení zmrazených potravin.

- Částečně nebo úplně rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.
- Znovu je zmrazte až po uvaření nebo upečení.

- Nevyužívejte již maximální dobu uskladnění.

Teplotní alarm může zapnout v těchto případech:

- Při uvádění spotřebiče do provozu. Potraviny ukládejte až poté, co spotřebič dosáhl nastavené teploty.
- Při vložení velkého množství čerstvých potravin. Před vložení většího množství potravin zapněte Supermrazení.
- Když jsou příliš dlouho otevřená dvířka mrazicího prostoru. Zkontrolujte, zda jsou potraviny částečně nebo úplně rozmrazené.

Vypnutí teplotního alarmu

- Stiskněte **alarm** .
- ✓ Výstražný akustický signál je vypnutý.

10 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.

Pro využití Home Connect nejprve zřídte připojení k domácí síti WLAN (Wi-Fi¹) a k aplikaci Home Connect. Po zapnutí spotřebiče vyčkejte nejméně 3 minuty, než skončí interní inicializace spotřebiče. Teprve poté proveďte nastavení Home Connect.

¹ Wi-Fi je registrovaná značka Wi-Fi Alliance.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Postupujte podle pokynů a dodržujte upozornění v aplikaci Home Connect.

Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržovány i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ *"Bezpečnost", Strana 6*
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.

10.1 Nastavení Home Connect

Požadavek: Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).

1. Načtěte následující QR kód.



Pomocí QR kódu můžete nainstalovat aplikaci Home Connect a spojit ji se spotřebičem.

2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

10.2 Zapněte připojení s domácí sítí WLAN (Wi-Fi)

1. Pro aktivaci režimu nastavení stiskněte **menu** ≡.
2. Stiskněte **wifi** 📶.

10.3 Inteligentní propojení spotřebičů s Matter¹

Univerzální standard Matter nabízí možnost propojení chytrých spotřebi-

čů různých výrobců. Chytré spotřebiče můžete propojit například s hlasovým asistentem nebo jinými řídicími centry.

Poznámka: Všechny spotřebiče nepodporují standard Matter. Zkontrolujte v aplikaci Home Connect, zda váš spotřebič podporuje standard Matter.

Požadavky

- Spotřebič je spojený s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) a aplikací Home Connect.
- Aplikace, která podporuje normu Matter pro domácí spotřebiče, je na mobilním koncovém zařízení připravená.
- Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect a připojte spotřebič do sítě Matter.

10.4 Vypněte spojení s domácí sítí WLAN (Wi-Fi)

- Stiskněte **wifi** 📶.

10.5 Instalace aktualizace softwaru Home Connect

Poznámka: Je-li k dispozici aktualizace softwaru Home Connect, zobrazí se v aplikaci Home Connect hlášení. Aktuální verzi softwaru najdete v aplikaci Home Connect pod informacemi o spotřebiči.

- Při instalaci aktualizace softwaru Home Connect postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.
- ✓ Během instalace je ovládací panel částečně zablokovaný.

¹ Matter vyvíjí Connectivity Standards Alliance™. Tato značka, příslušná loga a symboly jsou ochrannými známkami společnosti Alliance, všechna práva jsou vyhrazena.

10.6 Zrušit nastavení Home Connect

Pokud dojde k problémům se spojením spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) nebo chcete spotřebič spojit s jinou domácí sítí WLAN (Wi-Fi), můžete nastavení Home Connect resetovat.

- ▶ Podržte 7 až 10 sekund stisknuté **wifi** , dokud nezazní třetí akustický signál.
- ✓ Nastavení Home Connect jsou resetovaná.

10.7 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

Tip: Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: www.home-connect.com.

10.8 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany osobních údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí sítí spojené s internetem přenesete váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavající z kódů spotřebiče a MAC adresy integrovaného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro infor-

mačnětechnické zabezpečení spojení).

- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Při této první registraci se připraví použití funkcí Home Connect a je nutná až v okamžiku, kdy chcete poprvé použít funkce Home Connect.

Poznámka: Dbejte na to, že funkce Home Connect lze používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně osobních údajů si můžete zobrazit v aplikaci Home Connect.

11 Chladicí prostor

V chladicím prostoru lze uchovávat mléčné výrobky, vejce, uvažené pokrmy, pečivo, otevřené konzervy a tvrdý sýr.

Teplotu lze nastavit v rozmezí od 2 °C do 8 °C.

Díky uložení v chladu můžete po krátkou až středně dlouhou dobu skladovat i potraviny, které se snadno kazí. Čím nižší je zvolená teplota, tím déle zůstanou potraviny čerstvé.

11.1 Tipy ke skladování potravin v chladicím prostoru

- Ukládejte jen čerstvé a bezvadné potraviny.
- Potraviny skladujte vzduchotěsně zabalené nebo zakryté.
- Dbejte na to, aby se potraviny nedotýkaly zadní stěny, aby nebránily cirkulaci vzduchu a abyste zabránili zmrznutí potravin.
- Teplé pokrmy a nápoje nechte nejdříve vychladnout.

- Dbejte na datum minimální trvanlivosti nebo datum spotřeby uvedené výrobcem.

11.2 Chladicí zóny v chladicím prostoru

Díky cirkulaci vzduchu v chladicím prostoru vznikají různé chladicí zóny.

Nejchladnější zóna

Nejchladnější zóna se nachází v zásobníku s nastavením teploty.

Tip: V nejchladnější zóně skladujte potraviny, které se snadno kazí, např. ryby, uzeniny a maso.

Nejteplejší zóna

Nejteplejší zóna je úplně nahoře na dvířkách.

Tip: V nejteplejší zóně uchovávejte nechoulostivé potraviny, např. tvrdý sýr a máslo. Sýr tak může nadále vyvíjet své aroma a máslo zůstane rozbitelné.

12 Studená přihrádka pro delší uchování čerstvosti potravin

Ve studené přihrádce můžete skladovat čerstvé potraviny déle než v chladicím prostoru.

Teplota ve studené přihrádce se udržuje kolem 0 °C.

Nízká teplota a optimální vlhkost vzduchu v zásobníku s nastavením teploty zajišťují ideální podmínky pro skladování potravin snadno podléhajících zkáze.

12.1 Doby skladování ve studené přihrádce při 0 °C

Doby uložení závisí na počáteční kvalitě potravin.

Potraviny	Doba skladování
Čerstvé ryby, plody moře	až 3 dny
Drůbež, maso (vařené/pečené)	až 5 dnů
Hovězí, vepřové, jehněčí, uzeniny (nářez)	až 7 dnů
Uzené ryby, brokolice	až 14 dnů
Salát, fenykl, meruňky, švestky	až 21 dnů
Měkké sýry, jogurt, tvaroh, podmásli, kvěťák	až 30 dnů

13 Mrazicí prostor

V mrazicím prostoru můžete skladovat hluboce zmrazené pokrmy, zmrazovat potraviny a vyrábět kostky ledu.

Teplota v mrazicím prostoru závisí na teplotě v chladicím prostoru.

Dlouhodobé skladování potravin by se mělo provádět při teplotě -18 °C nebo nižší.

Skladování ve zmrazeném stavu vám umožňuje dlouhodobé uchovávání potravin podléhajících zkáze. Nízké teploty zkažení zpomalují nebo zastaví.

13.1 Mrazicí kapacita

Maximální mrazicí kapacita udává, jaké množství potravin lze za kolik hodin úplně zmrazit až do středu.

Údaje týkající se mrazicí kapacity najdete na typovém štítku.

→ "Spotřebič", Obr. **1**/**4** Strana 13

Poznámka: Cca 24 hodin před uložením čerstvých potravin zapněte Supermrazení.

→ "Zapnutí Supermrazení", Strana 17

13.2 Typy ke skladování potravin v mrazicím prostoru

- Potraviny skladujte vzduchotěsně zabalené.
- Zmrazované potraviny se nesmí dotýkat již zmrazených potravin.
- Potraviny rozprostřete po celé ploše zásobníků zmrazených potravin.
- Aby mohl ve spotřebiči bez omezení cirkulovat vzduch, zasuňte zásobník zmrazených potravin až na doraz.

13.3 Typy ke zmrazování čerstvých potravin

- Zmrazujte pouze čerstvé a bezvadné potraviny.
- Potraviny zmrazujte po porcích.
- Upravené potraviny jsou vhodnější než potraviny, které se konzumují syrové.
- Zeleninu před zmrazením omyjte, nakrájejte a spařte.
- Ovoce před zmrazením omyjte, vypeckujte a eventuálně oloupejte, případně přidejte cukr nebo roztok kyseliny askorbové.
- Potraviny vhodné pro zmrazení jsou např. pečivo, ryby a plody moře, maso, zvěřina a drůbež, vejce bez skořápky, sýr, máslo, tvaroh, hotové pokrmy a zbytky pokrmů.
- Potraviny nevhodné pro zmrazení jsou např. listové saláty, ředkvičky, vejce se skořápkou, hroznové víno, syrová jablka a syrové hrušky, jogurt, zakysaná smetana, crème fraîche a majonéza.

Zabalení zmrazených potravin

Vhodný materiál obalu a správný způsob zabalení výrazně umožňuje zachovat kvalitu produktu a zabránit spálení mrazem.

1. Potraviny vložte do obalu.
2. Vytlačte vzduch.
3. Obal vzduchotěsně uzavřete, aby potraviny neztratily chuť nebo neoschly.
4. Napište na obal obsah a datum zmrazení.

13.4 Trvanlivost zmrazeného pokrmu při -18 °C

Potraviny	Doba skladování
Ryby, uzeniny, uvařené pokrmy, pečivo	Až 6 měsíců
Drůbež, maso	Až 8 měsíců
Zelenina, ovoce	Až 12 měsíců

Natištěný kalendář zmrazených potravin uvádí maximální dobu skladování v měsících při trvalé teplotě -18 °C.

13.5 Metody rozmrazování zmrazených pokrmů

⚠ POZOR

Nebezpečí poškození zdraví!

Při rozmrazování se mohou množit bakterie a může dojít ke zkažení zmrazených potravin.

- Částečně nebo úplně rozmrazené potraviny znovu nezmrázujte.
- Znovu je zmrazte až po uvaření nebo upečení.
- Nevyužívejte již maximální dobu uskladnění.
- Živočišné potraviny rozmrazujte v chladicím prostoru, např. ryby, maso, sýr a tvaroh.
- Chleba rozmrazujte při pokojové teplotě.
- Potraviny určené k okamžité konzumaci připravujte v mikrovlnné

troubě, v pečicí troubě nebo na varné desce.

14 Odmrazování

14.1 Odmrazení chladicího prostoru

Chladicí zásuvka spotřebiče se odmrazuje automaticky.

14.2 Odmrazování ve studené přihrádce

Studená přihrádka spotřebiče se odmrazuje automaticky.

14.3 Odmrazování mrazicího prostoru

Díky plně automatickému systému NoFrost zůstává mrazicí prostor bez námrazy. Odmrazování není nutné.

15 Čištění a ošetřování

Čištění nepřístupných míst musí provést zákaznický servis. Čištění zákaznickým servisem může být placené.

15.1 Příprava spotřebiče před čištěním

1. Vypněte spotřebič. → *Strana 16*
2. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
3. Vyndejte všechny potraviny a uložte je na chladném místě.
Pokud máte chladicí vložky, položte je na potraviny.
4. Vyndejte ze spotřebiče veškeré součásti vybavení a příslušenství.
→ *Strana 24*

15.2 Čištění spotřebiče

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.
- ▶ Spotřebič nepoužívejte s mokřýma rukama.

Kapalina v osvětlení nebo v ovládacích prvcích může být nebezpečná.

- ▶ Mycí voda se nesmí dostat do osvětlení nebo do ovládacích prvků.

POZOR

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.

Ostré nebo špičaté předměty by poškodily lištu přihrádky ve dvířkách.

- ▶ Lištu přihrádky ve dvířkách nikdy nečistěte ostrými nebo špičatými předměty, např. nožem.

Pokud byste součásti vybavení a příslušenství myli v myčce nádobí, mohou se deformovat nebo změnit barvu.

- ▶ Součásti vybavení a příslušenství nemýjte v myčce nádobí.

1. Spotřebič před čištěním připravte.
→ *Strana 23*
2. Spotřebič, součásti vybavení, příslušenství a těsnění dvířek vyčistěte hadrem, vlažnou vodou a trochou mycího prostředku s neutrálním pH.
3. Důkladně osušte suchým měkkým hadrem.

4. Nasadíte součásti vybavení a namontujte demontovatelné části spotřebiče.
5. Připojte spotřebič k elektrickému proudu → *Strana 13*
6. Vložte potraviny.

15.3 Vyjmutí vybavení

Když chcete vybavení důkladně vyčistit, vyndejte ho ze spotřebiče.

Vyjmutí odkládací plochy

- Odkládací plochu vpředu nazdvihněte ①, vytáhněte ji a vyndejte ②.
→ *Obr. 5*

Vyjmutí přihrádky ve dvířkách

- Přihrádku ve dvířkách vpředu nazdvihněte ① a vyndejte ②.
→ *Obr. 6*

Vyjmutí zásobníku na ovoce a zeleninu

1. Zásobník na ovoce a zeleninu vytáhněte až nadoraz.
2. Zásobník na ovoce a zeleninu vpředu nazdvihněte ① a vyndejte ②.
→ *Obr. 7*

Vyjmutí zásobníku s nastavením teploty

1. Zásobník s nastavením teploty vytáhněte až nadoraz.
2. Zásobník vpředu nazdvihněte ① a vyndejte ②.
→ *Obr. 8*

Vyjmutí zásobníku zmrazených potravin

1. Vytáhněte zásobník zmrazených potravin až nadoraz.

2. Zásobník zmrazených potravin vpředu nazdvihněte ① a vyndejte ②.
→ *Obr. 9*

15.4 Demontáž částí spotřebiče

Když chcete spotřebič důkladně vyčistit, můžete z něj demontovat určité spotřebiče.

Demontáž odkládací plochy nad zásobníkem na ovoce a zeleninu

1. Vyndejte zásobník na ovoce a zeleninu. → *Strana 24*
2. Vyndejte skladovací zásobník.
3. Odkládací plochu nad zásobníkem na ovoce a zeleninu a kryt zásobníku na ovoce a zeleninu posuňte trochu dopředu.
4. Posuňte regulátor vlhkosti směrem doprava.
5. Kryt zásobníku na ovoce a zeleninu nazdvihněte ①, posuňte dozadu ② a vyndejte směrem dolů.
→ *Obr. 10*
6. Odkládací plochu nad zásobníkem na ovoce a zeleninu vpředu nazdvihněte ① a vyndejte ji ②.
→ *Obr. 11*

Poznámka: Při nasazování odkládací plochy nad zásobníkem na ovoce a zeleninu dbejte na to, aby bylo víko zásobníku na ovoce a zeleninu správně nasazeno. Víko zásobníku na ovoce a zeleninu zajišťuje rovnoměrné rozložení vzduchu a optimální chlazení.

Vyjmutí kolejnice zásobníku

- Uvolněte držák ① a vyjměte kolejnici zásobníku ②.
→ *Obr. 12*

16 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nechladí, ukazatele a osvětlení svítí.	Je zapnutý předváděcí režim. 1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce. 2. Po 5 minutách spotřebič opět připojte. ✓ Na ukazateli teploty se zobrazí animace a ovládací panel je zablokovaný. 3. Počkejte, dokud animace neskončí. 4. Podržte 10 sekund stisknuté super ✱, dokud nezazní 4 akustické signály. ✓ Na ovládacím panelu se krátce zobrazí "OF". 5. Po krátké době zkontrolujte, zda spotřebič chladí.
Nefunguje osvětlení LED.	Možné jsou různé příčiny. ▶ Kontaktujte zákaznický servis. Číslo zákaznického servisu je uvedeno v příloženém seznamu zákaznických servisů.
Lednice se zapíná častěji a na delší dobu.	Spotřebič byl často otevírán. ▶ Neotevírejte zbytečně dvířka spotřebiče. Vnější větrací otvory jsou zakryté. ▶ Odstraňte překážky před vnějšími větracími otvory. Nejedná se o závadu. Moderní chladicí jednotky se zapínají častěji a mají různé úrovně výkonu, aby chladily efektivněji. ▶ Odstraňte překážky před vnějšími větracími otvory. ▶ Spotřebič umístěte pokud možno ve velké vzdálenosti od topných těles, sporáků a ostatních zdrojů tepla. Vyhněte se dlouhodobému vystavení spotřebiče přímému slunečnímu záření.

Závada	Příčina a řešení závady
Lednice se zapíná častěji a na delší dobu.	► Dvířka spotřebiče otvírejte jen krátce. ► Teplé pokrmy a nápoje nechte před uložením nejdříve vychladnout.
Postranní stěny spotřebiče jsou teplé.	Nejedná se o závadu. Postranními stěnami jsou vedeny trubky, které se během chlazení ohřívají. Nábytek, který se spotřebiče dotýká, nebude teplem poškozen. Není potřebné žádné jednání.
Home Connect nefunguje správně.	Možné jsou různé příčiny. ► Přejděte na www.home-connect.com.
Na ukazateli teploty se zobrazí "E" nebo "d".	Elektronika rozpoznala chybu. 1. Vypněte spotřebič. → <i>Strana 16</i> 2. Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. 3. Po 5 minutách spotřebič opět připojte. 4. Pokud se stále objevuje hlášení, kontaktujte zákaznický servis. Číslo zákaznického servisu je uvedeno v příloženém seznamu zákaznických servisů.
Zazní výstražný akustický signál, bliká červeně alarm a světelná lišta. Alarm dveří je zapnutý.	Dvířka spotřebiče jsou otevřená. ► Zavřete dvířka spotřebiče.
Zazní výstražný akustický signál, bliká červeně alarm a světelná lišta pod výběrem mrazicího prostoru. Teplotní alarm je zapnutý.	Možné jsou různé příčiny. ► Stiskněte alarm. Vnější větrací otvory jsou zakryté. ► Odstraňte překážky před vnějšími větracími otvory. Vložili jste větší množství čerstvých potravin. ► Před vložením většího množství potravin zapněte Supermrazení. → <i>"Zapnutí Supermrazení", Strana 17</i>
Teplota se velmi liší od nastavení.	Možné jsou různé příčiny. 1. Vypněte spotřebič. → <i>Strana 16</i> 2. Po cca 5 minutách spotřebič znovu zapněte. → <i>Strana 15</i> ► Pokud je teplota příliš vysoká, po několika hodinách ji opět zkontrolujte. ► Pokud je teplota příliš nízká, příští den ji opět zkontrolujte.

Závada	Příčina a řešení závady
Na povrchu spotřebiče a na odkládacích plochách ve spotřebiči se tvoří zkon- denzovaná voda.	Voda obsažená v teplém a vlhkém vzduchu se sráží na chladnějších stěnách spotřebiče. 1. Kondenzovanou vodu otřete měkkým a suchým hadříkem. 2. Otevírejte spotřebič pokud možno co nejkratší dobu. 3. Dbejte na to, aby byl spotřebič vždy správně zavřený.
Ze spotřebiče jsou slyšet zvuky bručení, proudění, syčení, bublání nebo klepání.	Nejedná se o závadu. Běží motor, např. chladicí agregát, ventilátor. Chladivo protéká trubkami. Zapínání nebo vypínání motoru, spínačů nebo magnetických ventilů. Provádí se automatické odmrazování. Není potřebné žádné jednání.
Spotřebič vydává zvuky.	Spotřebič nestojí rovně. ► Vyrovnajte spotřebič pomocí vodováhy a šroubovacích nožiček.
	Spotřebič nestojí volně. ► Dodržujte minimální odstupy spotřebiče.
	Vybavení se kýve nebo je vzpříčené. ► Zkontrolujte vyjímatelné vybavení a případně ho znovu nasadte.
	Láhve nebo nádoby se dotýkají. ► Odsuňte láhve nebo nádoby od sebe.
	Je zapnuté Supermrazení. Není potřebné žádné jednání.

16.1 Výpadek elektrického proudu

Během výpadku proudu stoupne ve spotřebiči teplota, tím se zkrátí doba skladování a sníží se kvalita zmrazených potravin.

Na naší webové stránce k vašemu spotřebiči najdete v technických údajích dobu skladování zmrazených potravin při poruše.

Poznámky

- Spotřebič během výpadku proudu otevírejte pokud možno minimálně a nekládejte do něj žádné další potraviny.
- Bezprostředně po výpadku proudu zkontrolujte kvalitu potravin.

- Zmrazené potraviny, které rozmrzly a mají teplotu vyšší než 5 °C, zlikvidujte.
- Mírně rozmrazené potraviny uvařte nebo upečte a buď zkonsumujte, nebo znovu zmrazte.

17 Uskladnění a likvidace

17.1 Odstavení spotřebiče z provozu

1. Vypněte spotřebič. → *Strana 16*

2. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
3. Vyměňte všechny potraviny.
4. Spotřebič vyčistěte. → *Strana 23*
5. **POZOR** – Předměty přiskřípnuté mezi dvířky a skříňí mohou poškodit závěs dvířek.
 - ▶ Otevřete dvířka natolik, aby zůstala otevřená.
 - ▶ Dbejte na to, abyste mezi dvířka a skříň nepřiskřípli žádné předměty.

Pro zajištění větrání vnitřního prostoru nechte spotřebič otevřený.

17.2 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Nevytahujte odkládací plochy a zásuvky, můžete tím dětem usnadnit přístup do spotřebiče.
- ▶ Děti držte mimo dosah starého spotřebiče.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru!

Při poškození trubek může dojít k úniku a vznícení hořlavého chladiva a škodlivých plynů.

- ▶ Nepoškozujte trubky okruhu chladiva a izolaci.
1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
 2. Odpojte síťový kabel.

3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

18 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení o ekodesignu obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu minimálně 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Kromě toho získáte od našeho zákaznického servisu další skladovatelné originální náhradní díly relevantní pro funkčnost po dobu až 15 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh. Pro další informace se obraťte na náš zákaznický servis.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci příslušných platných místních záručních podmínek výrobce bezplatné. Min. doba trvání záruky (záruka výrobce pro soukromé uživatele) je v Evropském hospodářském prostoru 2 roky podle platných místních záručních podmínek. Záruční podmínky nemají žádný

vliv na jiná práva nebo nároky, na která máte právo podle místního práva.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách.

Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

18.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-Nr.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-Nr.), které najdete na typovém štítku spotřebiče.

→ *"Spotřebič", Obr. 1/4 Strana 13*
Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

19 Technické údaje

Chladivo, užitný objem a další technické údaje viz typový štítek.

→ *"Spotřebič", Obr. 1/4 Strana 13*
Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL. Postupujte pak podle pokynů pro vy-

hledávání modelu. Označení modelu je dané znaky před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.

Počet obsažených světelných zdrojů závisí na modelu.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj energetické třídy D.

Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.

19.1 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní upozornění -> Licenční informace“.² Licenční informace si můžete stáhnout také ze stránky značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adrese ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Příslušný zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odešlete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

¹ Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

² V závislosti na vybavení spotřebiče

Předmět: „OSSREQUEST“
Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení

resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

20 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě najdete na internetové stránce www.bosch-home.com na stránce svého spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásmo 2,4 GHz-(2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 150 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.



Obsah

1 Bezpečnosť	32	6.4 Nádoba na studené uskladne- nie	41
1.1 Definícia signálnych slov	32	6.5 Priehradka v dvierkach	41
1.2 Všeobecné upozornenia	33	6.6 Príslušenstvo	41
1.3 Používanie v súlade s určením	33	7 Základná obsluha	42
1.4 Obmedzenie skupiny používateľov	33	7.1 Zapnutie spotrebiča	42
1.5 Bezpečná preprava	33	7.2 Upozornenia pre prevádzku ..	42
1.6 Bezpečná inštalácia	34	7.3 Vypnutie spotrebiča	42
1.7 Bezpečné používanie	35	7.4 Nastavenie teploty	42
1.8 Poškodený spotrebič	37	8 Doplnkové funkcie	43
2 Zabránenie vecným škodám	38	8.1 Superchladenie	43
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie	38	8.2 Superzmrazovanie	43
3.1 Likvidácia obalu	38	8.3 Energeticky úsporný režim	43
3.2 Šetrenie energie	38	8.4 Pokojový režim	44
4 Umiestnenie a pripojenie	39	9 Alarm	44
4.1 Obsah dodávky	39	9.1 Alarm dvierok	44
4.2 Kritériá pre miesto inštalácie ..	39	9.2 Teplotný alarm	44
4.3 Montáž spotrebiča	39	10 Home Connect	45
4.4 Príprava spotrebiča na prvé použitie	39	10.1 Nastavenie Home Connect ...	45
4.5 Elektrické pripojenie spotrebi- ča	39	10.2 Zapnutie pripojenia k domá- cej sieti WLAN (Wi-Fi)	45
5 Oboznámenie sa	40	10.3 Inteligentné prepojenie za- riadení so štandardom Matter ¹	46
5.1 Spotrebič	40	10.4 Vypnutie pripojenia k domá- cej sieti WLAN (Wi-Fi)	46
5.2 Ovládací panel	40	10.5 Inštalácia aktualizácie softvé- ru Home Connect	46
6 Výbava	40	10.6 Resetovanie nastavení Home Connect	46
6.1 Odkladacia plocha	41	10.7 Diagnostika na diaľku	46
6.2 Odkladací priestor na fľaše	41	10.8 Ochrana osobných údajov	46
6.3 Zásuvka na ovocie a zeleninu s regulátorom vlhkosti	41	11 Chladiaca priehradka	47

¹ Matter vyvinula spoločnosť Connectivity Standards Alliance™. Táto značka, súvisiace logá a znaky sú ochrannými známkami spoločnosti Alliance, všetky práva sú vyhradené.

11.1	Tipy na uloženie potravín do chladiacej priehradky	47	15 Čistenie a údržba	50
11.2	Chladiace zóny v chladiacej priehradke	47	15.1	Príprava spotrebiča na čistenie
12	Studená priehradka	47	15.2	Čistenie spotrebiča
12.1	Časy uskladnenia v priehradke na studené uskladnenie pri teplote 0 °C	48	15.3	Vyberanie súčastí vybavenia
13	Mraziaca priehradka	48	15.4	Demontáž častí zariadenia
13.1	Mraziaca kapacita	48	16 Odstránenie porúch	51
13.2	Tipy na uloženie potravín do mraziacej priehradky	48	16.1	Výpadok elektrického prúdu
13.3	Tipy na zmrazovanie čerstvých potravín	48	17 Skladovanie a likvidácia	54
13.4	Trvanlivosť zmrazených potravín pri teplote -18 °C	49	17.1	Vyradenie spotrebiča z prevádzky
13.5	Metóda rozmrazovania mrazených potravín	49	17.2	Likvidácia starého spotrebiča
14	Odmrazovanie	49	18 Zákaznícky servis	55
14.1	Odmrazovanie v chladiacej priehradke	49	18.1	Číslo výrobku (E-Nr.), výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.)
14.2	Odmrazovanie priehradky na studené uskladnenie	49	19 Technické údaje	56
14.3	Odmrazovanie v mraziacej priehradke	49	19.1	Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru
			20 Vyhlásenie o zhode	57



1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Definícia signálnych slov

Tu nájdete význam signálnych slov použitých v tomto návode.



VAROVANIE

Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste predišli prípadným ťažkým alebo smrteľným zraneniam.



UPOZORNENIE

Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste predišli ľahkým alebo stredne ťažkým zraneniam.

POZOR

Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste zabránili škodám na spotrebiči alebo iným vecným škodám.

Poznámka: Toto vás upozorní na dôležité informácie.

1.2 Všeobecné upozornenia

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.3 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič nie je určený na použitie ako vstavaný spotrebič.

Tento spotrebič používajte len:

- na chladenie a zmrazovanie potravín a na prípravu ľadu.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 2000 m nad morom.

1.4 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov smú vkladať a vyberať potraviny z chladničky a mrazničky.

1.5 Bezpečná preprava**⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

- Spotrebič nedvíhajte sami.

1.6 Bezpečná inštalácia

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča.
- ▶ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- ▶ Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
- ▶ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s tepelnými zdrojmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Keď sú vetracie otvory spotrebiča zatvorené, v prípade netesnosti okruhu chladiacej kvapaliny môžu vznikať horľavé zmesi plynu a vzduchu.

- ▶ Nezatvárajte vetracie otvory v telese spotrebiča alebo v zabudovanom telese.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.
- ▶ Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôbte domovú inštaláciu.

Prenosné viacnásobné zásuvky alebo prenosné sieťové diely sa môžu prehriať a spôsobiť požiar.

- Prenosné viacnásobné zásuvky alebo prenosné sieťové diely neumiestňujte na zadnú stranu spotrebiča.

1.7 Bezpečné používanie

⚠ **VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysoko-tlakový čistič.

⚠ **VAROVANIE – Riziko udusení!**

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ **VAROVANIE – Riziko výbuchu!**

V dôsledku poškodenia chladiaceho okruhu môže unikáť horľavé chladivo a vybuchnúť.

- Na urýchlenie procesu odmrazovania nepoužívajte žiadne iné mechanické zariadenia alebo iné prostriedky ako tie, ktoré odporúča výrobca.
- Uvoľnite primrznuté potraviny tupým predmetom, napr. drevenou naberačkou.

Výrobky obsahujúce horľavé hnacie plyny a výbušné látky, napr. sprejové plechovky, môžu explodovať.

- V spotrebiči neskladujte výrobky obsahujúce horľavé hnacie plyny a výbušné látky.

⚠ **VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Elektrické zariadenia vnútri spotrebiča môžu spôsobiť požiar, napr. výhrevné telesá alebo elektrické výrobníky ľadu.

- Vnútri spotrebiča neprevádzkujte žiadne elektrické zariadenia.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Nádoby s nápojmi obsahujúcimi oxid uhličitý môžu prasknúť.

- ▶ V priehradke na studené uskladnenie neskladujte nádoby s nápojmi obsahujúcimi oxid uhličitý.
- ▶ V mraziacej zásuvke neskladujte nádoby s nápojmi obsahujúcimi oxid uhličitý.

Hrozí poranenie očí uniknutým horľavým chladivom a škodlivými plynmi.

- ▶ Zabráňte poškodeniu potrubí chladiaceho okruhu a izolácie. Spotrebič sa môže prevrátiť.

- ▶ Nestúpajte na podstavec, výsuvné priehradky, dvierka, ani sa o ne neopierajte.

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Jednotlivé časti na zadnej strane spotrebiča sa môžu počas prevádzky rozpáliť.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí.

⚠ VAROVANIE – Riziko omrzlín!

Kontakt s mrazenými potravinami a studenými povrchmi môže viesť k popáleninám chladom.

- ▶ Zmrazené potraviny nikdy nedávajte do úst hneď po vybratí z mraziacej zásuvky.
- ▶ Vyhýbajte sa dlhšiemu kontaktu s mrazenými potravinami, ľadom a povrchmi v mraziacom boxe.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poškodenia zdravia!

Aby sa zabránilo znečisteniu potravín, dodržiavajte nasledujúce inštrukcie.

- ▶ Keď sa dvierka otvoria na dlhší čas, môže sa značne zvýšiť teplota v priehradkách spotrebiča.
- ▶ Priehradky, ktoré môžu prichádzať do styku s potravinami a prístupnými odtokovými systémami, pravidelne čistite.
- ▶ Surové mäso a ryby uskladňujte v chladničke vo vhodných nádobách, aby sa nedotýkali iných potravín alebo aby z nich na iné potraviny nekvapalo.
- ▶ Keď chladnička s mrazničkou stojí dlhší čas prázdna, vypnite ju, odmrazte a vyčistite a nechajte otvorené dvierka, aby sa zabránilo vytváraniu plesní.

Časti spotrebiča z kovu alebo s kovovým vzhľadom môžu obsahovať hliník. Ak kyslé potraviny prídu do kontaktu s hliníkom, hliníkové ióny sa môžu dostať do potravín.

- Kontaminované potraviny nekonzumujte.

1.8 Poškodený spotrebič

⚠ **VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- Zavolajte na zákaznícky servis. → *Strana 55*

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- Keď sa poškodí elektrický prírodný kábel alebo pripojovací kábel tohto spotrebiča, musí sa vymeniť za špeciálny elektrický kábel alebo pripojovací kábel, ktorý je k dispozícii u výrobcu alebo v zákazníckom servise.

⚠ **VAROVANIE – Riziko požiaru!**



Pri poškodení potrubia môže unikáť horľavé chladivo a škodlivé plyny a môžu sa vznietiť.

- Otvorený oheň alebo zdroje možného vznietenia musia byť v dostatočnej vzdialenosti od spotrebiča.
- Vyvetrajte miestnosť.
- Vypnite spotrebič. → *Strana 42*
- Vytiahnite sieťovú zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 55*

2 Zabránenie vecným škodám

POZOR

Zaseknuté kolieska zariadenia môžu pri posúvaní spotrebiča poškodiť podlahu.

- ▶ Spotrebič prepravujte pomocou prepravného vozíka (rudly).
- ▶ Pri posúvaní spotrebiča používajte ochranu podlahy a nepohybujte sa kľukatým smerom.

Pri používaní spotrebiča, podstavca, výsuvných priehradiek alebo dvierok na sedenie alebo vystupovanie sa môže spotrebič poškodiť.

- ▶ Nestúpajte na spotrebič, podstavec, výsuvné priehradky, dvierka, ani sa o ne neopierajte.

Následkom znečistenia olejom a tukom sa môžu plastové časti a tesnenia dvierok stať poréznymi.

- ▶ Plastové časti a tesnenia dvierok neznečistite olejom alebo tukom.

Časti spotrebiča z kovu alebo s kovovým vzhľadom môžu obsahovať hliník. Pri kontakte s kyslými potravinami hliník koroduje a sfarbí sa.

- ▶ V spotrebiči skladujte iba zabalené potraviny.

Keď budete súčasti vybavenia a príslušenstvo čistiť v umývačke riadu, môžu sa zdeformovať alebo sfarbiť.

- ▶ Nikdy neumývajte súčasti vybavenia a príslušenstvo v umývačke riadu.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▶ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie.

Výber miesta inštalácie

- Chráňte spotrebič pred priamym slnečným žiarením.
- Spotrebič inštalujte v čo najväčšej vzdialenosti od vykurovacích telies, sporáka a iných zdrojov tepla:
 - udržiavajte 30 mm vzdialenosť od elektrického alebo plynového sporáka.
 - Udržiavajte 300 mm vzdialenosť od olejových pecí alebo pecí na uhlie.
- Dodržiavajte malú bočnú vzdialenosť od steny.
- Dodržiavajte odstup od zadnej steny 50 mm.
- Nikdy nezakrývajte ani neblokuje vonkajšie vetracie otvory.

Úspora energie pri používaní

Poznámka: Usporiadanie súčastí vybavenia neovplyvňuje spotrebu energie spotrebiča.

- Spotrebič otvorte len na krátky čas a starostlivo ho zatvorte.
- Nikdy nezakrývajte ani neblokuje vnútorné vetracie otvory alebo vonkajšie vetracie otvory.
- Zakúpené potraviny prenášajte v chladiacej taške a rýchlo ich uložte do spotrebiča.
- Teplé pokrmy a nápoje nechajte pred uložením vychladnúť.
- Aby ste využili chlad zmrazených potravín, vložte ich do chladničky, kým sa nerozmrazia.
- Medzi potravinami a zadnou stenou vždy nechajte trocha miesta.

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky časti, či nemajú poškodenia vzniknuté pri preprave a či je dodávka úplná. V prípade sťažností sa obráťte na vášho predajcu alebo náš zákaznícky servis → *Strana 55*.

Súčasti dodávky:

- Voľne stojaci spotrebič
- Výbava a príslušenstvo ¹
- Návod na montáž
- Návod na použitie
- Zoznam stredísk služieb zákazníkom
- Príloha Záruka ²
- Energetický štítok
- Informácie o spotrebe energie a hlučnosti
- Informácie o Home Connect

4.2 Kritériá pre miesto inštalácie

VAROVANIE **Riziko výbuchu!**

Ked' spotrebič stojí v malej miestnosti, v prípade netesnosti okruhu chladiacej kvapaliny môžu vznikať horľavé zmesi plynu a vzduchu.

- ▶ Spotrebič nainštalujte len v miestnosti, ktorá má objem minimálne 1 m³ na 8 g chladiva. Množstvo chladiva je uvedené na výrobnom štítku.

→ "*Spotrebič*", Obrázok **1**/**4**
Strana 40

Výrobná hmotnosť spotrebiča môže byť podľa modelu až 75 kg.

Podklad musí byť dostatočne stabilný, aby uniesol hmotnosť spotrebiča. Podklad musí byť rovný.

Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplote okolia od 10 °C do 43 °C.

Spotrebič je plne funkčný v rámci hodnôt dovolenej teploty okolia.

Ak spotrebič prevádzkujete pri nižších teplotách okolia, poškodenia spotrebiča možno vylúčiť až do teploty okolia 5 °C.

4.3 Montáž spotrebiča

- ▶ Montáž spotrebiča vykonajte podľa priloženého návodu na montáž.

4.4 Príprava spotrebiča na prvé použitie

1. Vyberte informačný materiál.
2. Odstráňte ochranné fólie a prepravné poistky, napr. lepiace pásy a kartón.
3. Vyčistite prvýkrát spotrebič.
→ *Strana 50*

4.5 Elektrické pripojenie spotrebiča

Požiadavka: Po preprave spotrebiča v ležatej polohe počkajte po jeho umiestnení minimálne jednu hodinu, kým ho pripojíte k elektrickej sieti.

1. Do spotrebiča zapojte konektor napájacieho kábla.
2. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča. Údaje o pripojení spotrebiča sú uvedené na výrobnom štítku.

→ "*Spotrebič*", Obrázok **1**/**4**
Strana 40

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

² Nie vo všetkých krajinách

3. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.
- ✓ Ukazovateľ teploty zobrazuje animáciu a ovládací panel je zablokovaný.
- ✓ Spotrebič je pripravený na prevádzku, keď sa animácia ukončí a rozsvieti sa ukazovateľ teploty.

5 Oboznámenie sa

5.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.

→ **Obrázok 1**

A	Chladiaca priehradka → <i>Strana 47</i>
B	Studená priehradka → <i>Strana 47</i>
C	Mraziaca priehradka → <i>Strana 48</i>
1	Ovládací panel → <i>Strana 40</i>
2	Osvetlenie
3	Odkladací priestor na fľaše → <i>Strana 41</i>
4	Výrobný štítok → <i>Strana 56</i>
5	Nádoba na studené uskladnenie → <i>Strana 41</i>
6	Zásuvka na ovocie a zeleninu s regulátorom vlhkosti → <i>Strana 41</i>
7	Zásuvka na mrazené potraviny → <i>Strana 51</i>
8	Skrutkovacia nožička
9	Priehradka v dvierkach na veľké fľaše → <i>Strana 41</i>

Poznámka: Odchýlky vo vybavení a veľkosti medzi vašim spotrebičom a vyobrazeniami sú možné.

5.2 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.

→ **Obrázok 2**

1	 svieti, keď sa nastavenia definované používateľom nastavujú prostredníctvom aplikácie Home Connect. Ďalšie informácie nájdete v aplikácii Home Connect.
2	–/+ nastavuje teplotu.
3	alarm  vypína varovný signál.
4	 zapína alebo vypína spotrebič.
5	wifi  zapne alebo vypne pripojenie k domácej sieti WLAN (Wi-Fi).
6	freezer  umožňuje nastavenie mraziacej priehradky.
7	Svetelná lišta poskytuje vizuálnu spätnú väzbu.
8	fridge  umožňuje nastavenie chladiacej priehradky.
9	super  zapína alebo vypína Funkcia Super.
10	eco  zapína alebo vypína energeticky úsporný režim.
11	menu  aktivuje a deaktivuje režim nastavenia.

6 Vybava

Vybavenie vášho spotrebiča závisí od modelu.

6.1 Odkladacia plocha

Ked' chcete odkladaciu plochu upraviť podľa vlastných potrieb, môžete ju vybrať a vložiť na iné miesto.

→ *"Vyberanie odkladacej plochy", Strana 50*

6.2 Odkladací priestor na fľaše

Fľaše uložte bezpečne do odkladacieho priestoru na fľaše.

Ked' chcete odkladací priestor na fľaše upraviť podľa vlastných potrieb, môžete ho vybrať a znova vložiť na iné miesto.

→ *"Vyberanie odkladacej plochy", Strana 50*

6.3 Zásuvka na ovocie a zeleninu s regulátorom vlhkosti

Čerstvé ovocie a zeleninu skladujte nezabalené v zásuvke na ovocie a zeleninu.

Nakrájané ovocie a zeleninu skladujte zakryté alebo vzduchotesne zabalené.

Pomocou regulátora vlhkosti môžete v zásuvke na ovocie a zeleninu prispôbiť vlhkosť vzduchu. Takto môžete čerstvé ovocie a zeleninu uchovávať dlhšie ako pri bežnom skladovaní.

→ **Obrázok 3**

Vlhkosť vzduchu v zásuvke na ovocie na zeleninu môžete nastaviť podľa druhu a množstva uložených potravín posúvaním regulátora vlhkosti:

- Posuňte doprava na dosiahnutie nízkej vlhkosti vzduchu  pri skladovaní prevažne ovocia, pri zmiešanom alebo veľkom naplnení.
- Posuňte doľava na dosiahnutie vysokej vlhkosti vzduchu  pri

skladovaní prevažne zeleniny alebo pri malom naplnení.

Podľa uloženého množstva a uložených potravín sa v zásuvke na ovocie a zeleninu môže tvoriť kondenzát. Odstráňte skondenzovanú vodu suchou handričkou a nastavte nízku vlhkosť vzduchu pomocou regulátora vlhkosti.

Aby sa zachovala kvalita a vôňa, ovocie a zeleninu chúlостivú na chlad skladujte mimo spotrebiča pri teplote cca 8 °C až 12 °C, napr. ananás, banány, citrusové plody, uhorky, cuketu, papriku, paradajky a zemiaky.

6.4 Nádoba na studené uskladnenie

Na skladovanie potravín, ktoré sú náročné na podmienky skladovania, napr. ryby, mäso a údeniny, používajte nižšie teploty v nádobe na studené uskladnenie.

6.5 Priehradka v dverkách

Ked' chcete priehradku vo dverách upraviť podľa vlastných potrieb, môžete ju posunúť alebo vybrať a vložiť na iné miesto.

→ *"Vyberanie priehradky v dverkách", Strana 50*

Tipy

- Plne naloženú priehradku vo dverách pri premiestňovaní mierne nadvihnite.
- Na usporiadanie potravín umiestnite priehradku vo dverách do upevňovacej drážky v nádobe.

→ **Obrázok 4**

6.6 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôbené vášmu spotrebiču. Príslušenstvo vášho prístroja závisí od modelu.

Miska na kocky ľadu

Na výrobu kociek ľadu použite misku na výrobu kociek ľadu.

Výroba kociek ľadu

Na výrobu ľadových kociek používajte výhradne pitnú vodu.

1. Misku na kocky ľadu naplňte do $\frac{3}{4}$ pitnou vodou a položte do mraziacej priehradky. Uvoľnite primrznutú misku na kocky ľadu tupým predmetom, napr. drevenou naberačkou.
2. Na uvoľnenie kociek ľadu podržte misku na kocky ľadu krátko pod tečúcou vodou alebo ľad uvoľnite ľahkým skrútením misky.

7 Základná obsluha

7.1 Zapnutie spotrebiča

1. Vykonajte elektrické pripojenie spotrebiča. → *Strana 39*
Poznámka: Ak bol spotrebič predtým vypnutý pomocou ovládacieho panela, ① podržte stlačené 3 sekundy.

- ✓ Ukazovateľ teploty zobrazuje animáciu a ovládací panel je zablokovaný.
- ✓ Spotrebič je pripravený na prevádzku, keď sa animácia ukončí a rozsvieti sa ukazovateľ teploty.
- ✓ Spotrebič začne chladiť.
- ✓ Zaznie varovný zvuk a **alarm** ✗ svieti, pretože mraziaca priehradka je ešte teplá.
- 2. Varovný signál vypnite pomocou **alarm** ✗.
- ✓ **alarm** ✗ zhasne, keď je opäť dosiahnutá nastavená teplota.
- 3. Nastavte požadovanú teplotu.
→ *Strana 42*

7.2 Upozornenia pre prevádzku

- Keď ste spotrebič zapli, nastavená teplota sa dosiahne až po niekoľkých hodinách. Kým nebude dosiahnutá nastavená teplota, nevkladajte žiadne potraviny.
- Čelné strany krytu sa občas mierne vyhrievajú. Zabraňuje to oroseniu v oblasti tesnenia dvierok.
- Pri zatváraní dvierok sa uistite, že dvierka nie sú blokováné uloženými potravinami.
- Ak zatvoríte dvere, môže nastať podtlak. Dvere sa dajú len ťažko opäť otvoriť. Počkajte chvíľu, kým sa podtlak vyrovná.
- Teplota v spotrebiči sa mení v dôsledku nasledujúcich podmienok:
 - Frekvencia otvárania spotrebiča
 - Množstvo naplnenia
 - Teplota čerstvo uskladnených potravín
 - Teplota okolia
 - Priame slnečné žiarenie

7.3 Vypnutie spotrebiča

1. Keď chcete aktivovať režim nastavenia, stlačte **menu** ☰.
2. ① držte stlačené 3 sekundy.

7.4 Nastavenie teploty

Nastavenie teploty chladiacej priehradky

1. Keď chcete aktivovať režim nastavenia, stlačte **menu** ☰.
2. Vyberte chladiacu priehradku pomocou **fridge**.
3. Stláčajte **-/+**, kým ukazovateľ teploty nezobrazí požadovanú teplotu. Odporúčaná teplota v mraziacej zásuvke je 4 °C.

Nastavenie teploty mraziacej priehradky

1. Keď chcete aktivovať režim nastavenia, stlačte **menu** .
2. Vyberte mraziacu priehradku pomocou **freezer**.
3. Stláčajte $-/+$, kým ukazovateľ teploty nezobrazí požadovanú teplotu. Odporúčaná teplota v mraziacej zásuvke je -18°C .

8 Doplnkové funkcie

Zistite, aké nastaviteľné doplnkové funkcie má váš spotrebič.

8.1 Superchladenie

Pri voľbe Superchladenie chladí chladiaca priehradka čo možno najviac.

Pred uložením veľkých množstiev potravín do chladiacej priehradky stlačte Superchladenie.

Poznámka: Keď je zapnutá funkcia Superchladenie, môže dôjsť k zvýšenej hlučnosti.

Zapnutie Superchladenie

1. Keď chcete aktivovať režim nastavenia, stlačte **menu** .
 2. Vyberte chladiacu priehradku pomocou **fridge**.
 3. Stlačte **super** .
- ✓ **super**  svieti a svetelná lišta pod výberom chladiacej priehradky svieti na modro.

Poznámka: Po približne 6 hodinách sa spotrebič prepne do normálnej prevádzky.

Vypnutie Superchladenie

1. Vyberte chladiacu priehradku pomocou **fridge**.

2. Stlačte **super** .

✓ Zobrazí sa predtým nastavená teplota.

8.2 Superzmrazovanie

Pri Superzmrazovanie chladí chladiaca priehradka čo možno najviac.

Zapnite Superzmrazovanie pred uložením väčšieho množstva potravín. Aby ste využili mraziacu kapacitu, použite Superzmrazovanie.

Poznámka: Keď je zapnutá funkcia Superzmrazovanie, môže dôjsť k zvýšenej hlučnosti.

Superzmrazovanie zapnúť

1. Keď chcete aktivovať režim nastavenia, stlačte **menu** .
 2. Vyberte mraziacu priehradku pomocou **freezer**.
 3. Stlačte **super** .
- ✓ **super**  svieti a svetelná lišta pod výberom mraziacej priehradky svieti na modro.

Poznámka: Po približne 54 hodinách sa spotrebič prepne do normálnej prevádzky.

Superzmrazovanie vypnúť

1. Vyberte mraziacu priehradku pomocou **freezer**.
 2. Stlačte **super** .
- ✓ Zobrazí sa predtým nastavená teplota.

8.3 Energeticky úsporný režim

Pomocou energeticky úsporného režimu prepnete spotrebič do energeticky úspornej prevádzky. Spotrebič automaticky prestaví teplotu.

Chladiaca prieh- 6 °C
radka

Studená priehradka 0 °C

Mraziaca priehradka -18 °C

Zapnutie energeticky úsporného režimu

1. Keď chcete aktivovať režim nastavenia, stlačte **menu** .
2. Stlačte **eco** .
- ✓ **eco**  svieti a svetelná lišta pod výberom priehradky svieti na zeleno.

Vypnutie energeticky úsporného režimu

- Stlačte **eco** .
- ✓ Zobrazí sa predtým nastavená teplota.

8.4 Pokojový režim

Pokojový režim vypne všetky funkcie, ktoré nie sú nevyhnutne potrebné.

Počas pokojového režimu sú vypnuté nasledujúce funkcie:

- Superchladenie
- Superzmrazovanie
- Alarm
- Vnútorné osvetlenie
- Akustické signály
- Hlásenia na ovládacom paneli

Poznámka: Osvetlenie ovládacieho panela sa počas pokojového režimu vypne. **eco**  svieti.

Zapnutie pokojového režimu

1. Keď chcete aktivovať režim nastavenia, stlačte **menu** .
2. **eco**  držte stlačené 6 sekúnd, kým ukazovateľ nezhasne.
- ✓ **eco**  svieti.

Poznámka: Po približne 74 hodinách sa spotrebič prepne do normálnej prevádzky.

Vypnutie pokojového režimu

- **eco**  podržte stlačené 6 sekúnd.

9 Alarm

9.1 Alarm dvierok

Keď sú dvere spotrebiča dlhšie otvorené, zapne sa alarm dverí.

Zaznie varovný signál, **alarm**  a svetelná lišta pod príslušnou priehradkou blikajú na červeno.

Vypnutie alarmu dverí

- Zatvorte dvierka spotrebiča alebo stlačte **alarm** .
- ✓ Varovný zvuk je vypnutý.

9.2 Teplotný alarm

Ak je teplota v mraziacej priehradke príliš vysoká, zapne sa teplotný alarm.

Zaznie varovný signál, **alarm**  a svetelná lišta pod výberom mraziacej priehradky blikajú na červeno.

UPOZORNENIE

Riziko poškodenia zdravia!

Pri rozmrazovaní môžu sa môžu množiť baktérie a zmrazené potraviny podliehajú rozkladu.

- Čiastočne alebo úplne rozmrazené potraviny už nezmrazujte.
- Môžu sa opäť zmraziť až po uvarení alebo upečení.
- Maximálny čas skladovania musíte príslušne skrátiť.

Alarm teploty sa môže zapnúť v nasledujúcich prípadoch:

- Spotrebič sa uvedie do prevádzky. Potraviny uskladnite, až keď je dosiahnutá nastavená teplota.
- Vloží sa veľké množstvo čerstvých potravín.

Pred uskladnením veľkého množstva potravín zapnite Superzmrazovanie.

- Dvierka chladiacej priehradky sú príliš dlho otvorené. Skontrolujte, či sú mrazené potraviny zamrazené alebo rozmrazené.

Vypnutie alarmu teploty

- ▶ Stlačte **alarm** .
- ✓ Varovný zvuk je vypnutý.

10 Home Connect

Toto zariadenie je pripojiteľné k sieti. Pripojte svoj spotrebič k mobilnému koncovému zariadeniu, aby ste mohli ovládať funkcie prostredníctvom aplikácie Home Connect.

Služby Home Connect nie sú k dispozícii v každej krajine. Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Príslušné informácie nájdete na: www.home-connect.com. Ak chcete používať Home Connect, najskôr nastavte pripojenie k domácej sieti Wi-Fi (Wi-Fi¹) a k aplikácii Home Connect.

Po spustení spotrebiča počkajte minimálne 3 minúty, kým sa dokončí interná inicializácia spotrebiča. Až potom nastavte Home Connect.

Aplikácia Home Connect vás prevedie celým prihlasovacím procesom. Postupujte podľa pokynov a dodržte upozornenia v aplikácii Home Connect.

Poznámky

- Rešpektujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu a zabezpečte, aby sa dodr-

žovali aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect.

→ "*Bezpečnosť*", *Strana 32*

- Ovládanie na spotrebiči má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie cez aplikáciu Home Connect.

10.1 Nastavenie Home Connect

Požiadavka: Spotrebič má na mieste inštalácie príjem domácej siete WLAN (Wi-Fi).

1. Naskenujte nasledovný QR kód.



Prostredníctvom QR kódu si môžete nainštalovať aplikáciu Home Connect a pripojiť svoj spotrebič.

2. Postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

10.2 Zapnutie pripojenia k domácej sieti WLAN (Wi-Fi)

1. Keď chcete aktivovať režim nastavenia, stlačte **menu** .
2. Stlačte **wifi** .

¹ Wi-Fi je registrovaná ochranná známka obchodnej organizácie Wi-Fi Alliance.

10.3 Inteligentné prepojenie zariadení so štandardom Matter¹

Univerzálny štandard Matter ponúka možnosť navzájom zosieťovať inteligentné zariadenia od rôznych výrobcov. Inteligentné zariadenia môžete prepojiť napr. s hlasovým asistentom alebo inými riadiacimi centrami.

Poznámka: Nie všetky zariadenia podporujú štandard Matter. Skontrolujte v aplikácii Home Connect, či váš spotrebič podporuje štandard Matter.

Požiadavky

- Spotrebič je spojený s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) a aplikáciou Home Connect.
- Aplikácia, ktorá podporuje štandard Matter pre domáce spotrebiče, je na mobilnom zariadení nainštalovaná.
- ▶ Pripojte svoje zariadenie k sieti Matter podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

10.4 Vypnutie pripojenia k domácej sieti WLAN (Wi-Fi)

- ▶ Stlačte **wifi** .

10.5 Inštalácia aktualizácie softvéru Home Connect

Poznámka: Keď je dostupná aktualizácia softvéru Home Connect, v aplikácii Home Connect sa zobrazí hlásenie.

Aktuálnu verziu softvéru nájdete v aplikácii Home Connect v časti Informácie o spotrebiči pre príslušný spotrebič.

- ▶ Pri inštalácii aktualizácie softvéru Home Connect postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.
- ✓ Počas inštalácie je ovládací panel čiastočne zablokovaný.

10.6 Resetovanie nastavení Home Connect

Ak dochádza k problémom spojenia vášho spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) alebo chcete váš spotrebič prihlásiť do inej domácej siete WLAN (Wi-Fi), nastavenia Home Connect môžete resetovať.

- ▶ **wifi**  podržte stlačené 7 až 10 sekúnd, kým nezaznie tretí zvukový signál.
- ✓ Nastavenia Home Connect sú resetované.

10.7 Diagnostika na diaľku

Zákaznícky servis sa prostredníctvom vzdialenej diagnostiky spojí s vašim spotrebičom, keď sa na zákaznícky servis obrátite s príslušnou požiadavkou, váš spotrebič bude spojený so serverom Home Connect a v krajine, v ktorej používate spotrebič, bude k dispozícii služba vzdialenej diagnostiky.

Tip: Ďalšie informácie a rady týkajúce sa dostupnosti vzdialenej diagnostiky vo vašej krajine nájdete v sekcii servisu a podpory lokálnej stránky: www.home-connect.com.

10.8 Ochrana osobných údajov

Dodržiavajte pokyny v súvislosti s ochranou osobných údajov.

Prvým spojením vášho spotrebiča s domácou sieťou pripojenou na in-

¹ Matter vyvinula spoločnosť Connectivity Standards Alliance™. Táto značka, súvisiace logá a znaky sú ochrannými známkami spoločnosti Alliance, všetky práva sú vyhradené.

ternet sprostredkuje váš spotrebič nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho spotrebiča.
- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až v časovom okamihu, v ktorom chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

Poznámka: Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.

11 Chladiaca priehradka

V chladiacej priehradke môžete uchovávať mliečne výrobky, vajcia, upravené jedlá, pečivo, otvorené konzervy a syr.

Teplota sa dá nastaviť v rozmedzí 2 °C až 8 °C.

Vďaka uskladneniu v chlade môžete na krátky až stredne dlhý čas uskladniť aj rýchlo sa kaziace potraviny. Čím je zvolená nižšia teplota, tým dlhšie zostanú potraviny čerstvé.

11.1 Tipy na uloženie potravín do chladiacej priehradky

- Skladujte iba čerstvé a bezchybné potraviny.
- Potraviny skladujte vzduchotesne zabalené alebo zakryté.
- Aby nebola negatívne ovplyvnená cirkulácia vzduchu a aby sa zabránilo zmrazeniu potravín, potraviny neukladajte tak, aby sa priamo dotýkali zadnej steny.
- Teplé pokrmy a nápoje nechajte najskôr vychladnúť.
- Dodržiavajte dátum minimálnej trvanlivosti alebo dátum spotreby uvedený výrobcom.

11.2 Chladiace zóny v chladiacej priehradke

Cirkuláciou vzduchu v chladiacej priehradke vznikajú rôzne chladiace zóny.

Najchladnejšia zóna

Najchladnejšia zóna je v priehradke na studené uskladnenie.

Tip: V najchladnejšej zóne skladujte potraviny, ktoré sa rýchlo kazia, napr. ryby, údeniny a mäso.

Najteplejšia zóna

Najteplejšia zóna je v dvierkach úplne hore.

Tip: V najteplejšej zóne skladujte odolné potraviny, napr. tvrdé syry a maslo. Syr tak môže ďalej rozvinúť svoju arómu a maslo zostane roztierateľné.

12 Studená priehradka

V priehradke na studené uskladnenie môžete potraviny uchovávať čerstvé dlhšie ako v chladiacej priehradke.

Teplota v priehradke na studené uskladnenie sa udržiava okolo 0 °C. Nízka teplota a optimálna vlhkosť vzduchu v priehradke na studené uskladnenie zaisťujú ideálne podmienky na skladovanie rýchlo sa kaziacich potravín.

12.1 Časy uskladnenia v priehradke na studené uskladnenie pri teplote 0 °C

Časy uskladnenia závisia od pôvodnej kvality potravín.

Potravina	Čas uskladnenia
Čerstvé ryby, plody mora	až 3 dni
Hydina, mäso (varené/pečené)	až 5 dní
Hovädzie, bravčové, jahňacie, údeniny (nárez)	až 7 dní
Údené ryby, brokolica	až 14 dní
Šalát, fenikel, marhule, slivky	až 21 dní
Mäkké syry, jogurt, tvaroh, cmar, kariofiol	až 30 dní

13 Mraziaca priehradka

V mraziacej priehradke môžete skladovať mrazené jedlá, zmrazovať potraviny a vyrábať kocky ľadu. Teplota v mraziacej priehradke závisí od teploty v chladiacej priehradke. Potraviny by sa mali dlhodobo skladovať pri teplote -18 °C alebo nižšej. Pri uskladnení zmrazením sa dajú potraviny podliehajúce rozkladu dlhodobo skladovať. Nízke teploty spomaľujú alebo zastavujú proces rozkladu.

13.1 Mraziaca kapacita

Mraziaca kapacita udáva, aké množstvo potravín je možné zmraziť v priebehu koľkých hodín do jadra. Údaje o mraziacej kapacite nájdete na výrobnom štítku.

→ "Spotrebič", Obrázok 1/4
Strana 40

Poznámka: Cca 24 hodín pred uložením čerstvých potravín zapnite Superzmrazovanie.

→ "Superzmrazovanie zapnúť",
Strana 43

13.2 Tipy na uloženie potravín do mraziacej priehradky

- Potraviny skladujte vzduchotesne zabalené.
- Zmrazované potraviny by sa nemali dostať do kontaktu s potravinami, ktoré sú už zmrazené.
- Potraviny rozložte v nádobách na mrazené potraviny po celej ploche.
- Aby mohol vzduch bez prekážok cirkulovať, zásuvku na mrazené potraviny zasuňte až na doraz.

13.3 Tipy na zmrazovanie čerstvých potravín

- Na zmrazovanie používajte len čerstvé a bezchybné potraviny.
- Potraviny zmrazujte po častiach.
- Upravené potraviny sú vhodnejšie ako surové potraviny.
- Zeleninu pred zmrazením umyte, pokrájajte na kúsky a blanšírujte.
- Ovocie pred zmrazením umyte, odkôstkujte a prípadne ošúpte, prípadne pridajte cukor alebo roztok kyseliny askorbovej.
- Vhodné potraviny na mrazenie sú napr. pečivo, ryby a morské plody, mäso, divina a hydina, vajcia bez škrupiny, syr, maslo, tvaroh, hotové jedlá a zvyšky jedál.

- Nevhodné potraviny na mrazenie sú napr. hlávkový šalát, reďkovky, vajcia v škrupine, hrozno, surové jablká a hrušky, jogurt, kyslá smotana, crème fraîche a majonéza.

Zabalenie zmrazených potravín

Vhodný obalový materiál a správny spôsob balenia vo veľkej miere zachovávajú kvalitu výrobku a zabráňajú škvrnám spôsobeným mrazom.

1. Vložte potraviny do obalu.
2. Vytlačte vzduch.
3. Obaly vzduchotesne uzatvorte, aby potraviny nestratili chuť alebo nevyschli.
4. Poznačte si na obal obsah a dátum zmrazenia.

13.4 Trvanlivosť zmrazených potravín pri teplote -18°C

Potravina	Čas uskladnenia
Ryby, údeniny, upravené jedlá, pečivo	až 6°mesiacov
Hydina, mäso	až 8°mesiacov
Zelenina, ovocie	až 12°mesiacov

Natlačený kalendár zmrazovania udáva maximálnu lehotu uloženia v mesiacoch pri priebežnej teplote -18°C .

13.5 Metóda rozmrazovania mrazených potravín

⚠ UPOZORNENIE

Riziko poškodenia zdravia!

Pri rozmrazovaní môžu sa môžu množiť baktérie a zmrazené potraviny podliehajú rozkladu.

- ▶ Čiastočne alebo úplne rozmrazené potraviny už nezmrazujte.
- ▶ Môžu sa opäť zmraziť až po uvarení alebo upečení.
- ▶ Maximálny čas skladovania musíte príslušne skrátiť.
- Potraviny živočíšneho pôvodu, napr. ryby, mäso, syry a tvaroh, nechajte rozmraziť v chladiacej priehradke.
- Chlieb nechajte rozmraziť pri teplote okolia.
- Potraviny na okamžitú konzumáciu pripravte v mikrovlnnej rúre, v rúre alebo na varnom paneli.

14 Odmrazovanie

14.1 Odmrazovanie v chladiacej priehradke

Chladiaca priehradka spotrebiča sa odmrazuje automaticky.

14.2 Odmrazovanie priehradky na studené uskladnenie

Priehradka na studené uskladnenie v spotrebiči sa odmrazuje automaticky.

14.3 Odmrazovanie v mraziacej priehradke

Vďaka automatickému systému NoFrost zostáva mraziaca priehradka bez námrazy. Odmrazovanie nie je potrebné.

15 Čistenie a údržba

Čistenie neprístupných miest musí vykonať zákaznícka služba. Čistenie vykonané zákazníckou službou môže spôsobiť náklady.

15.1 Príprava spotrebiča na čistenie

1. Vypnite spotrebič. → *Strana 42*
2. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
Vytiahnite sieťovú zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
3. Vyberte všetky potraviny a uskladnite ich na chladnom mieste.
Ak sú k dispozícii, na potraviny položte chladiace akumulátory.
4. Odstránenie všetkých súčastí vybavenia a príslušenstva zo spotrebiča. → *Strana 50*

15.2 Čistenie spotrebiča

VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak máte vlhké ruky.

Tekutina v osvetlení alebo v ovládacích prvkoch môže byť nebezpečná.

- Voda na umývanie sa nesmie dostať do ovládacích prvkov alebo do osvetlenia.

POZOR

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.

- Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.

Ostré alebo špicaté predmety môžu poškodiť koľajničku priehradky vo dverách.

- Koľajničku priehradky vo dverách nikdy nečistite ostrými alebo špicatými predmetmi, napr. nožom.

Keď budete súčasti vybavenia a príslušenstvo čistiť v umývačke riadu, môžu sa zdeformovať alebo sfarbiť.

- Nikdy neumývajte súčasti vybavenia a príslušenstvo v umývačke riadu.

1. Spotrebič pripravte na čistenie. → *Strana 50*
2. Spotrebič, súčasti vybavenia, časti príslušenstva a tesnenia dvierok vyčistite handričkou, vlažnou vodou a malým množstvom pH neutrálneho umývacieho prostriedku.
3. Dôkladne osušte mäkkou, suchou utierkou.
4. Vložte súčasti vybavenia a namontujte odnímateľné časti spotrebiča.
5. Vykonajte elektrické pripojenie spotrebiča. → *Strana 13*
6. Vložte potraviny.

15.3 Vyberanie súčastí vybavenia

Keď chcete súčasti vybavenia dôkladne vyčistiť, vyberte ich zo spotrebiča.

Vyberanie odkladacej plochy

- Odkladaciu plochu vpredu nadvihnite ①, vytiahnite a vyberte ②.
→ **Obrázok 5**

Vyberanie priehradky v dvierkach

- Priehradku v dvierkach nadvihnite dopredu ① a vyberte ②.
→ **Obrázok 6**

Vyberanie zásuvky na ovocie a zeleninu

1. Vytiahnite zásuvku na ovocie a zeleninu až na doraz.
2. Nadvihnite zásuvku na ovocie a zeleninu vpredu ① a vyberte ju ②.
→ **Obrázok 7**

Vyberanie nádoby na studené uskladnenie

1. Vytiahnite nádobu na studené uskladnenie až na doraz.
2. Nadvihnite ① nádobu na studené uskladnenie vpredu a vyberte ju ②.
→ **Obrázok 8**

Vyberanie zásuvky na mrazené potraviny

1. Vytiahnite zásuvku na mrazené potraviny až na doraz.
2. Zásuvku na mrazené potraviny vpredu nadvihnite ① a vyberte ②.
→ **Obrázok 9**

15.4 Demontáž častí zariadenia

Ak chcete spotrebič dôkladne vyčistiť, môžete z neho vybrať určité časti zariadenia.

Demontáž odkladacej plochy nad zásuvkou na ovocie a zeleninu

1. Vyberte zásuvku na ovocie a zeleninu. → *Strana 51*

2. Vyberte uskladňovaciu nádobu.
3. Odkladaciu plochu nad zásuvkou na ovocie a zeleninu a kryt zásuvky na ovocie a zeleninu mierne vytiahnite dopredu.
4. Posuňte regulátor vlhkosti smerom doprava.
5. Nadvihnite kryt zásuvky na ovocie a zeleninu ①, posuňte smerom dozadu ② a vyberte ho smerom nadol.
→ **Obrázok 10**
6. Odkladaciu plochu nad zásuvkou na ovocie a zeleninu vpredu nadvihnite ① a vyberte ju ②.
→ **Obrázok 11**

Poznámka: Pri opätovnom vkladaní odkladacej plochy nad zásuvku na ovocie a zeleninu dbajte na to, aby bolo veko zásuvky na ovocie a zeleninu správne nasadené. Veko zásuvky na ovocie a zeleninu zabezpečuje rovnomerné rozloženie vzduchu a optimálne chladenie.

Vyberanie koľajnice nádoby

- Uvoľnite držiak ① a vyberte koľajnicu nádoby ②.
→ **Obrázok 12**

16 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.

- Keď sa poškodí elektrický prírodný kábel alebo pripojovací kábel tohto spotrebiča, musí sa vymeniť za špeciálny elektrický kábel alebo pripojovací kábel, ktorý je k dispozícii u výrobcu alebo v zákazníckom servise.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Spotrebič nechladí, ukazovatele a osvetlenie svietia.	Zapnutý je predváždzací režim. 1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Vytiahnite sieťovú zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini. 2. Spotrebič po 5 minútach opäť pripojte. ✓ Ukazovateľ teploty zobrazuje animáciu a ovládací panel je zablokovaný. 3. Počkajte, kým sa neukončí animácia. 4. Podržte super ✱ na 10 sekúnd stlačené, kým nezaznejú 4 akustické signály. ✓ Na ovládacom paneli sa na chvíľu zobrazí "OF". 5. Po chvíli skontrolujte, či spotrebič chladí.
Osvetlenie LED nefunguje.	Sú možné rôzne príčiny. ► Zavolajte zákaznícky servis. Číslo zákazníckeho servisu nájdete v priloženom zozname zákazníckych servisov.
Chladiaci agregát sa zapína častejšie a na dlhší čas.	Spotrebič sa často otváral. ► Dvierka spotrebiča neotvárajte zbytočne. Vonkajšie vetracie otvory sú zakryté. ► Odstráňte prekážky pred vonkajšími vetracími otvormi. Nejde o chybu. Moderné chladiace zariadenia sa zapínajú častejšie a majú rôzne stupne výkonu, aby chladili efektívnejšie. ► Odstráňte prekážky pred vonkajšími vetracími otvormi. ► Spotrebič inštalujte v čo najväčšej vzdialenosti od vykurovacích telies, sporáka a iných zdrojov tepla. Zabráňte dlhodobému priamemu slnečnému žiareniu na spotrebič. ► Dvierka spotrebiča otvárajte len na nevyhnutný čas. ► Teplé pokrmy a nápoje nechajte pred uložením vychladnúť.
Bočné steny spotrebiča sú teplé.	Nejde o chybu. V bočných stenách sa nachádzajú rúrky, ktoré sa počas chladenia zahrievajú. Nábytok, ktorý sa dotýka spotrebiča, sa v dôsledku pôsobenia tepla nepoškodí. Nie je potrebné žiadne opatrenie.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Home Connect nefunguje správne.	Sú možné rôzne príčiny. ► Chodíte na <i>www.home-connect.com</i> .
Na ukazovateli teploty sa zobrazí "E" alebo "d".	Elektronika zistila chybu. 1. Vypnite spotrebič. → <i>Strana 42</i> 2. Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Vytiahnite sieťovú zástrčku sieťového pripojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini. 3. Spotrebič po 5 minútach opäť pripojte. 4. Ak sa hlásenie zobrazí znova, zavolajte zákaznícky servis. Číslo zákazníckeho servisu nájdete v priloženom zozname zákazníckych servisov.
Zaznie varovný signál, alarm  a svetelná lišta blikajú na červeno. Alarm dverí je zapnutý.	Dvierka spotrebiča sú otvorené. ► Zatvorte dvierka spotrebiča.
Zaznie varovný signál, alarm  a svetelná lišta pod výberom mraziacej priehradky blikajú na červeno. Alarm dverí je zapnutý.	Sú možné rôzne príčiny. ► Stlačte alarm  .
	Vonkajšie vetracie otvory sú zakryté. ► Odstráňte prekážky pred vonkajšími vetracími otvormi.
	Vložili sa väčšie množstvá čerstvých potravín. ► Zapnite Superzmrazovanie pred vložením väčšieho množstva potravín. → <i>"Superzmrazovanie zapnúť", Strana 43</i>
Teplota sa výrazne odlišuje od nastavenej hodnoty.	Sú možné rôzne príčiny. 1. Vypnite spotrebič. → <i>Strana 42</i> 2. Asi po 5 minútach spotrebič znova zapnite. → <i>Strana 42</i> ► Ak je teplota príliš vysoká, skontrolujte ju znova po niekoľkých hodinách. ► Ak je teplota príliš nízka, skontrolujte ju znova v nasledujúci deň.
Na povrchu spotrebiča a odkladacích plochách v spotrebiči sa tvorí kondenzovaná voda.	Voda obsiahnutá v teplom a vlhkom vzduchu kondenzuje na chladnejších povrchoch spotrebiča. 1. Kondenzát utrite mäkkou, suchou utierkou. 2. Otvorte spotrebič na čo najkratší čas. 3. Dbajte na to, aby bol spotrebič vždy správne zatvorený.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Spotrebič hučí, buble, vrčí, klokotá, kliká, alebo praská.	Nejde o chybu. Beží motor, napr. chladiaci agregát, ventilátor. Rúrkami preteká chladivo. Motor, spínač alebo magnetické ventily sa zapínajú alebo vypínajú. Vykonáva sa automatické odmrazovanie. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Spotrebič je hlučný. 	Spotrebič nestojí rovno. ► Vyrovnajte spotrebič pomocou vodováhy a skrutkovacích nožičiek do roviny.
	Spotrebič nestojí voľne. ► Dodržte minimálne odstupy spotrebiča.
	Súčasti vybavenia sa kývajú alebo zasekávajú. ► Skontrolujte vyberateľné súčasti vybavenia a prípadne ich nanovo vložte.
	Fľaše a nádoby sa dotýkajú. ► Fľaše alebo nádoby od seba odsuňte.
	Superzmrazovanie je zapnuté. Nie je potrebné žiadne opatrenie.

16.1 Výpadok elektrického prúdu

Pri výpadku elektrického prúdu teplota v spotrebiči stúpa, čo skracuje dobu skladovania a kvalita mrazených potravín sa znižuje.

Na našej internetovej stránke v časti o technických údajoch vášho spotrebiča nájdete čas skladovania zmrazených potravín v prípade poruchy.

Poznámky

- Počas výpadku elektrického prúdu otvárajte spotrebič čo najmenej a nedávajte uskladniť žiadne ďalšie potraviny.
- Skontrolujte kvalitu potravín okamžite po výpadku elektrického prúdu.
 - Mrazené potraviny, ktoré sú rozmrazené a s teplotou viac ako 5 °C, zlikvidujte.
 - Mierne rozmrazené potraviny uvarte alebo upečte a buď skonzumujte alebo opäť zamrazte.

17 Skladovanie a likvidácia

17.1 Vyradenie spotrebiča z prevádzky

1. Vypnite spotrebič. → *Strana 42*
2. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
Vytiahnite sieťovú zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
3. Vyberte všetky potraviny.
4. Spotrebič vyčistite. → *Strana 50*
5. **POZOR** – Predmety privreté medzi dvierkami a plášťom spotrebiča môžu poškodiť záves dvierok.
 - Otvorte dvierka, kým nezostanú otvorené samy.
 - Medzi dvierka a plášť neprivierajte žiadne predmety.

Na zabezpečenie vetrania vnútorného priestoru nechajte spotrebič otvorený.

17.2 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

⚠ **VAROVANIE**

Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Nevyberajte zo spotrebiča prepážky a nádoby, nebudú tak doň môcť vliezť deti.
- ▶ Vyslúžený spotrebič nenechávajte v dosahu detí.

⚠ **VAROVANIE**

Riziko požiaru!

Pri poškodení potrubia môže unikáť horľavé chladivo a škodlivé plyny a môžu sa vznietiť.

- ▶ Zabráňte poškodeniu potrubí chladiaceho okruhu a izolácie.
1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
 2. Odrežte napájací kábel.
 3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.
- O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a

recyklovanie použitých zariadení.

18 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Okrem toho vám náš zákaznícky servis poskytne ďalšie originálne náhradné súčiastky, ktoré sa dajú skladovať a sú relevantné pre funkčnosť, až 15 rokov od uvedenia spotrebiča na trh.

Pre ďalšie informácie sa obráťte na náš zákaznícky servis.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci platných miestnych podmienok záruky výrobcu. Minimálna doba trvania záruky (záruka výrobcu pre súkromných používateľov) v Európskom hospodárskom priestore trvá 2 roky podľa platných miestnych záručných podmienok. Záručné podmienky nemajú vplyv na iné práva alebo nároky, ktoré vám prislúchajú podľa miestneho práva.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záruč-

nými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

18.1 Číslo výrobku (E-Nr.), výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.)

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) a číslo počítadla (Z-Nr.), ktoré nájdete na výrobnom štítku zariadenia.

→ "Spotrebič", Obrázok **1** / **4**
Strana 40

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefonné číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

19 Technické údaje

Chladivo, užitočný objem a ďalšie technické údaje sú uvedené na výrobnom štítku.

→ "Spotrebič", Obrázok **1** / **4**
Strana 40

Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Táto webová adresa odkazuje na oficiálnu produktovú databázu EÚ EPREL. Postupujte podľa týchto pokynov na vyhľadanie modelu. Identifikácia modelu vyplýva zo znakov pred pomlčkou čísla výrobku (E-Nr.) na výrobnom štítku. Alternatívne nájdete identifikáciu modelu aj v prvom riadku energetického štítku EÚ.

Počet zabudovaných svetelných zdrojov závisí od modelu.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy spotreby energie D.

Svetelné zdroje sú dostupné ako náhradný diel a vymieňať ho môže len na to vyškolený personál.

19.1 Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru

Tento výrobok obsahuje softvérové komponenty, ktoré sú licencované držiteľmi autorských práv ako slobodný alebo otvorený softvér.

Príslušné licenčné informácie sú uložené na domácom spotrebiči. Prístup k príslušným licenčným informáciám je možný aj prostredníctvom aplikácie Home Connect: „Profil -> Právne pokyny -> Licenčné informácie“.² Informácie o licencií si môžete stiahnuť aj z webovej stránky značkového výrobku. (Na webovej stránke produktu vyhľadávajte podľa modelu spotrebiča a ďalších dokumentov.) Inou možnosťou je, že o príslušné informácie požiadate na adrese ossrequest@bshg.com alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mníchov.

Na požiadanie dostanete k dispozícii príslušný zdrojový kód.

Svoju žiadosť pošlite na adresu ossrequest@bshg.com alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mníchov.

Predmet: „OSSREQUEST“

Poplatok za spracovanie vašej žiadosti vám vystavíme formou faktúry. Táto ponuka platí tri roky odo dňa nákupu, resp. minimálne po dobu, počas ktorej ponúkame podporu a náhradné diely na príslušný spotrebič.

¹ Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore

² V závislosti od vybavenia spotrebiča

20 Vyhlásenie o zhode

Týmto BSH Hausgeräte GmbH vyhlasuje, že spotrebič s funkčnosťou Home Connect je v zhode so základnými požiadavkami, ako aj ostatnými príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.

Podrobné RED vyhlásenie o zhode nájdete na internete na www.bosch-home.com na produktovej stránke vášho spotrebiča medzi doplnkovými dokumentmi.



Pásmo 2,4 GHz (2 400 – 2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150 – 5350 MHz + 5470 – 5725 MHz): max. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.





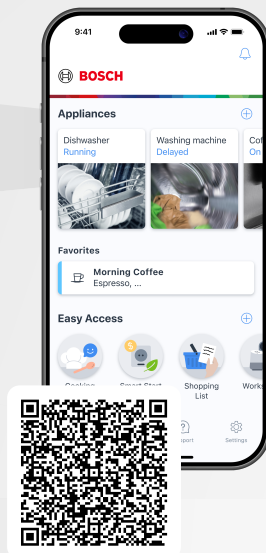
A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Bosch Home Connect App

Connect your home appliance today and enjoy the following benefits:

- **Never waste energy again. If you have left the door open, you will receive a notification.**
- **Early reminders of food expiry dates. This way, you produce less waste and save money at the same time.**
- **Activate super cooling/super freezing when you are out shopping to create the perfect conditions for your purchases when you arrive home.**



BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Need some help? You can find it here.

Expert advice on your Bosch home appliances, help with problems or repairs by professionals from Bosch.

Discover all the different ways Bosch can assist you:

www.bosch-home.com/service

The contact details of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001399773 (060819)

cs, sk